

3 Aruba



Rust binnen Astec wedergekeerd

9 Wereld

Amnesty: Boko Haram ontvoerde 2000 vrouwen



10 Financieel

Begrotingstekort VS loopt op



12 Sport

Liverpool klopt Newcastle



‘Wij verdienen er niets op’

ABA staat open voor overleg koersmargevergoeding



Foto: Arvin Rasmijn

ORANJESTAD — Bankiersvereniging ABA benadrukt vanochtend tijdens een ‘urgente persconferentie’ dat het doorberekenen van de koersmargevergoeding aan cliënten, de banken niets oplevert. Bovendien valt doorberekening binnen de marges van de

wet, aldus voorzitter Pierre Rafini vanochtend.

Het gaat om 0,375 procent die commerciële banken sinds deze maand aan de Centrale Bank van Aruba (CBA) moeten betalen over alle verkochte vreemde valuta. De aankondiging dat

banken deze vergoeding gaan doorbelasten op hun klanten, viel niet goed. Financiën-minister Angel Bermudez toonde zich onaangenaam verrast en werkgeversorganisatie Atia sprak zich fel uit tegen de plannen. De minister dreigde zelfs met aanpassing

van de wet als ABA doorzet en dit negatieve gevolgen heeft voor de inflatie. ABA benadrukte niet op zoek te zijn naar confrontatie met de minister. De vereniging is ondertussen in gesprek met de Centrale Bank over dit onderwerp.

NAM: Gevolgen uitspraak nog onduidelijk

ASSEN — De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) kan nog niet zeggen wat de gevolgen zijn van de uitspraak van de Raad van State voor de gaswinning in Groningen. Een woordvoerder van de NAM laat vandaag weten dat ze gaan bestuderen of er aanpassingen nodig zijn in het operationele proces.

“Vanzelfsprekend respecteren we de uitspraak van de voorzieningenrechter van de Raad van State”, zegt de woordvoerder van NAM. “We weten nu aan welke voorwaarden we moeten voldoen.” Volgens de woordvoerder gaat de NAM samen met GasTerra, die het gas verkoopt, en distributeur Gasunie bestuderen welke gevolgen deze uitspraak precies heeft. De NAM mag in 2015 in het cluster Loppersum maximaal 3 miljard kuub aardgas winnen. In de eerste drie maanden van dit jaar is er al 1 miljard kuub gas gewonnen. Of de resterende 2 miljard kuub aardgas nu uit een andere put wordt gewonnen, kan de NAM nog niet zeggen.

De voorzieningenrechter bepaalde wel dat er nog een kleine hoeveelheid gas mag worden gewonnen om de installaties in werking te houden. Hoeveel dat precies is, kan de NAM ook niet zeggen.

Aardbevingen

De streek rond Loppersum is zwaar getroffen door aardbevingen. De Stichting Vrienden van Groningen Centraal en enkele fracties van Provinciale Staten van Groningen hadden gevraagd om de gaswinning in de provincie helemaal stop te zetten. Maar zover gaat de Raad niet. De voorzieningenrechter zag geen aanleiding om gaswinning uit het Groningenveld op dit moment geheel stop te zetten, mede omdat dan niet aan

de gasvraag in Nederland en omliggende landen kan worden voldaan. De voorlopige stopzetting heeft dan ook betrekking op de ‘meest risicovolle gebieden’ voor aardbevingen. De voorlopige uitspraak van vandaag is gedaan in afwachting van de definitieve uitspraak van de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State later dit jaar. Voor een grondige beoordeling van alle bezwaren tegen het gasbesluit van minister Henk Kamp (Economische Zaken) is volgens de voorzieningenrechter nader onderzoek nodig. De afdeling bestuursrechtspraak streeft ernaar om in de eerste helft van september een rechtszitting te houden waarop alle ruim veertig beroepschriften uitgebreid worden behandeld. Daarna doet de Raad van State een definitieve uitspraak in deze zaak. Het voorlopige verbod op commerciële exploitatie betreft de winlocaties ‘t Zandt, Overschild, De Paauwen, Ten Post en Leermens waarvan vaststaat dat die het ‘gevaarlijkst’ zijn qua aardbevingen. Uit deze clusters mogen wel tijdelijk kleine hoeveelheden gas worden gewonnen, alleen maar met het doel de clusters open te houden. Op momenten van zeer hoge vraag naar gas, bijvoorbeeld tijdens een zeer koude periode of bij problemen

in andere clusters, blijven deze dan beschikbaar voor de gasproductie.

Rijkdom

Het gas is rijkdom voor Nederland. In de gebieden waar het gas gewonnen wordt, betekent het voor de bewoners echter ook vrees voor aardbevingen. Dit leidde tot tal van rapporten en procedures. Een overzicht 1948: De NAM, opgericht voor de winning van aardolie, ontdekt in Drenthe enkele kleinere gasvelden. 1959: Bij Slochteren wordt een grote gasbel ontdekt. Het gaat om het eerste Groningse gas. 1963: Ingenieur Meiborg waarschuwt voor forse bodemdaling door gaswinning. 1984: Commissie-Bodemdaling wordt ingesteld om schade door gaswinning te voorkomen en te compenseren. 1986, Tweede Kerstdag: Eerste aardbeving in Noord-Nederland, bij Assen. NAM verwijst verband met gaswinning naar het ‘rijk der fabelen’. 1993: Begeleidingscommissie-Onderzoek Aardbevingen, voorgezeten door KNMI, concludeert dat aardbevingen onder bepaalde omstandigheden het gevolg zijn van gaswinning. 2012, 16 augustus: Sterkste aardbeving ooit gemeten in Nederland, bij Loppersum. Magnitude 3,6. 2013: Staatstoezicht op de Mijnen dringt om veilig-



Foto: Shutterstock

De aardgaskraan wordt deels dichtgedraaid. De NAM gaat bestuderen wat de gevolgen zijn van dit besluit.

heidsredenen aan om minder gaswinning. Onrust na uitgelekt concept-rapport dat Economische Zaken rekening houdt met aardbevingen met een kracht van 4,5 tot 6 op de schaal van Richter. 2014, 17 december: Kabinet besluit dat gaswinning in Groningen in 2015 extra wordt verminderd. 2015, januari: Concept-rapport Onderzoeksraad voor Veiligheid lekt uit. Die conclu-

deert dat overheid en NAM jarenlang veiligheid van bewoners hebben verwaarloosd. 2015, maart: provincie Groningen tekent bij Raad van State beroep aan tegen gaswinningsbesluit minister Kamp van Economische Zaken. Er zijn inmiddels circa veertig beroepschriften ingediend. Die komen onder meer van Groningse gemeenten, de veiligheidsregio Groningen en particulieren.

2015, 14 april: Uitspraak Raad van State in een spoedprocedure. De Stichting Vrienden van Groningen Centraal en de fracties van SP, CDA en GroenLinks in de Provinciale Staten van Groningen willen dat de gaswinning onmiddellijk wordt gestaakt en stilgelegd. De Raad van State bepaalde dat er rond Loppersum voorlopig geen gas meer mag worden gewonnen.

BUY 1 MINIDRESS

& GET 2nd FREE

Dshop

Offer valid only on marked items

Opening hours 10am - 7pm

Volgens projectontwikkelaar Dell Real Estate:

Isla di Oro voert groen beleid internationale certificaten



Isla di Oro in de toekomst met het spa- en wellnessresort.

ORANJESTAD — Het nieuwe hotel Zoëtry Isla Di Oro Aruba dat in 2018 haar deuren moet openen gaat volgens projectontwikkelaar Franz Sydow van Dell Real Estate een groen beleid voeren. De wereldwijd erkende systemen Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Green Globes en Net Zero worden hiervoor gebruikt. Amigoe vroeg naar de details van milieuvriendelijk beleid.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

In 2018 opent het luxe spa en wellness Resort Zoëtry Isla di Oro, zo is althans te lezen op de website van moederketen AM-resorts. Oorspronkelijk werd een kleinschalig high-end resort aangekondigd a la 'Bora Bora' met 60 bungalows, in werkelijkheid komen er 126 suites. Op de website is niets te vinden over een milieuvriendelijk

beleid, dus vroeg Amigoe aan Sydow opheldering. Hij stuurde een document dat het groene beleid dat Isla di Oro gaat voeren openbaart.

“Voor wat betreft het gebruik van een strand voor de gasten kan ik zeggen dat wij nog evalueren wat het beste scenario zal zijn. We zijn beperkt door het gebrek aan ruimte, maar we hebben wel al het kleine eiland voor enkele hotelgasten.”

Internationale programma's

Naast de programma's LEED en Green Globe wordt het Net Zero systeem doorgevoerd om zo energiezuinig mogelijk te werk te gaan. LEED is een systeem dat mondiaal gebruikt wordt om de duurzaamheid van gebouwen vast te stellen, gebaseerd op de methodiek van de World Green Building Council. Het gebouw krijgt scores voor ruimtelijke ontwikkeling, waterbesparing, energiezuinigheid, materiaalkeuze, binnenklimaat en innovativiteit die leiden tot een waardering. Green Globe is een certificeringprogramma speciaal ontworpen voor de reis- en gastvrijheidsindustrie. Het ondersteunt orga-

nisaties bij het inrichten van hun economische, sociale en ecologische duurzaamheidsbeleid. Volgens de projectontwikkelaar is LEED meer toegespitst op stedelijke ontwikkeling en Green Globes een identiek, maar goedkoper programma dat dezelfde eisen stelt maar meer over uitvoering gaat. De infrastructuur moet daarvoor eerst klaar zijn. Net Zero belicht echt het gebruik van energie en onderwijst de gast ook hierin.

Opvangen regenwater

Concreet vertalen de programma's zich in onder andere het bewaren en beschermen van mangroves en stranden, het minimaliseren van vervuiling door

en sensoren in kamers voorkomen energieverkwisting. Verder wordt gebruik van wind en zon voor energie ingezet. Het hotel krijgt daarvoor haar eigen windturbines en zonnepanelen. Waar mogelijk wordt recycled materiaal gebruikt voor de constructie van het hotel.

Op het matje

Greg Peterson van Aruba Birdlife Conservation was één van de NGO's die in het prille begin van de projectvoornemens een advies hebben uitgebracht aan Toerisme-minister Otmar Oduber - op zijn aanvraag - aangaande duurzaamheid, eco-vriendelijkheid en natuurbehoud. “Het ontwerp van het resort begon vorm te krijgen, bij

ons beste weten, pas na onze advisering. Wij zijn des tijds geïnformeerd dat het een kleinschalig high-end resort zou worden a la 'Bora Bora'.” Ten tijde van de laatste GAEMA conferentie werden voor het eerst enkele schetsen van het resort in de bij-ruimte van de conferentiehhal getoond. Het project bleek toen veel groter te zijn dan in eerste instantie werd voorgesteld. “Er zijn toen protestsignalen geuit en de ontwikkelaar is op het matje geroepen om zijn initiële voornemens aan te houden. Wij zijn niet bij het ontwerp betrokken of betrokken geweest. Hoe de regering met onze adviezen om zal gaan, weten wij niet”, laat Peterson weten.



Isla di Oro zoals het vroeger was, met steiger en schip-restaurant.

the plaza
CAFE

Onze lunchcombo voor woensdag is een Tosti met gebakken spek, champignons, prei en ui en uw keuze van een soda slechts AWG 10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Shaba Pastry

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
The Market Alhambra Mall

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Herinnering

AMIGOE LITTEVERIJ ARUBA N.V. • BOKTOEGANG 102 • Tel. 582-4595 • Fax 582-2299

De Kees!!

Aruba,

Geachte abonnee,

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Bel 583 2933 of kijk op www.arubandonkey.org

De Schakel
Kleuter- en basisonderwijs

Open ochtend
Donderdag 16 april van 9 tot 12uur
Kunt u deze dag niet? Maak even een aparte afspraak.

- Engels vanaf 4 jaar
- Digiborden
- Cito Eindtoets score boven Nederlands gemiddelde
- Leerlingen succesvol op vervolgonderwijs
- Gedifferentieerd onderwijs
- Veel persoonlijke aandacht
- Hele school werkt met methode voor sociaal emotionele ontwikkeling
- Neem op deze dag ook een kijkje bij onze peutergroep (1-4 jaar)!

Meer informatie: www.schakelaruba.com
Boegoeroei 7-B • (+297)-587-1583
info@schakelaruba.com

L'AMERICA GALLERY Italiëstraat 24-a, suite 3 Oranjestad (behind Certified Mall) - Ph. 583-0800

NEW IN OUR ART GALLERY CLASSIC CARS - CALL US FOR A TEST RIDE!

Austin Healey 3000 replica. Year 1984

Afl. 71.000

Buick Grand Sport 455 big block. Year 1970

Afl. 69.000

Ford type A. Year 1929

Afl. 64.000

Ferrari 250 GTO Replica . Year 1963

Afl. 65.000

ALSO AVAILABLE: MG - B and JAGUAR XJL

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 15

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GET HARD daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW [R]	GET HARD daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW [R]
THE LONGEST RIDE daily: 4:30 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 NEW [PG-13]	THE LONGEST RIDE daily: 5:15 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW [PG-13]
MICHEL DE RUYTER daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late show: 11:00 NEW [PG-13]	THE GUN MAN daily: 6:45 matinee: 12:15 late show: 12:15 [R]
FURIOUS 7 3D daily: 4:15 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:15 PG-13	FURIOUS 7 3D daily: 5:15 8:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 PG-13
FURIOUS 7 IN 2D daily: 5:00 7:15 8:00 10:15 matinee: 1:45 late show: 11:00 PG-13	FURIOUS 7 IN 2D daily: 4:30 5:30 7:30 8:30 9:15 10:30 matinee: 1:30 2:30 late show: 11:30 PG-13
HOME IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:00 PG	HOME IN 2D daily: 6:45 matinee: 1:45 4:15 late show: 11:00 PG
HOME 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:00 PG	BUY YOUR TICKET ONLINE AT WWW.CINEMAS.AW

MATINEE: THURS, FRI, SAT, SUN | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Smoa wint kort geding

Minister mag aantal conrectoren Colegio Arubano niet verlagen

ORANJESTAD — De rechter heeft schoolbestuur Smoa, van Colegio Arubano, gistermiddag in het gelijk gesteld in haar kort geding tegen het besluit van Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) om de subsidie voor een conrector te schrappen. Het besluit moet opgeschort worden.

Het terugbrengen van het management van het Colegio Arubano tot vier personen, zoals de minister besloten had, werd door de advocaat van de Smoa, Elgin Zeppenfeld, met een aantal argumenten bestreden. Een belangrijke juridische vraag is of de minister wel het recht heeft om in te grijpen in de wijze waarop een niet-openbare school als het Colegio Arubano haar management wil inrichten. Uitspraken in andere overeenkomstige zaken lijken dit te bestrijden. Ook is voor de Smoa onduidelijk waarom dit besluit voortkomt uit het balanced budget akkoord. Vooral omdat de laatste tijd de minister een nieuwe directeur benoemde bij de dienst openbare scholen en de positie van algemeen directeur van een andere openbare school, het EPI, uitbreidde tot een driekoppige directie. De vraag is dan hoe dit zich verhoudt tot een balanced budget.

Ook vergelijking met andere scholen maakt volgens Smoa duidelijk dat de minister een onredelijke beslissing heeft genomen. Het drie keer zo kleine Colegio San Nicolas heeft een management van vier personen, evenveel als de minister voor ogen staat bij het Colegio Arubano. Het EPI met ongeveer net zoveel leerlingen als het Colegio Arubano heeft een management bestaande uit 18 personen. Zou de regeling die gebruikelijk is op Curaçao gehanteerd worden, dan heeft het Colegio misschien zelfs recht op een extra conrector. De minister reageert desgevraagd kort tegen *Amigoe*: “Wat ik begrip is dat de rechter mijn beslissing aan heeft gehouden in afwachting van de bodemprocedure.” Het zou een kwestie van ‘timing’ zijn, aldus Winklaar. “In andere woorden, hoeveel tijd er zit zitten de beslissing en de intrekking van subsidie.” Ze legt uit dat

de regering met kalenderjaren werkt voor het budget en dat een Colegio Arubano met schooljaren werkt. “Dus beslissingen binnen een budgetcyclus hebben gevolgen voor twee schooljaren.” Wat de minister nu gaat doen, daar beraadt ze zich nog op. “Het komt erop neer dat als een school inkrimpt, bijvoorbeeld van 2500 naar 1600 leerlingen, het logisch is dat de subsidie navenant aangepast wordt.” Ze benadrukt dat Colegio haar steun en de steun van haar ministerie heeft en dat er voor verschillende projecten, zoals de zomerschool, extra geld is en wordt uitgetrokken.

De minister liet zich op de zitting vertegenwoordigen door een jurist van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). Die herhaalde de motivering van het besluit van de minister door aan te geven dat het Colegio in leerlingenaantal achteruit is gegaan. Met het strengere toelatingsbeleid en strengere regels voor overgang van de ene klas naar de andere is het leerlingenaantal de afgelopen jaren gezakt tot 1600 leerlingen. De *Amigoe* publi-

ceerde een officieel stuk van het Colegio Arubano dat de minister aan deze krant toestuurde, waaruit blijkt dat het Colegio rekening hield met een achteruitgang van het aantal conrectoren. Het stuk blijkt afkomstig uit een arbeidscontract van een medewerker van het Colegio dat door privacyregels beschermd is. Het personeelslid had uitdrukkelijk geen toestemming gegeven voor inzage of gebruik van haar gegevens door de minister. De Smoa neemt het de minister kwalijk dat hiermee de privacy van haar personeelsleden geschonden is, zo laat de stichting aan *Amigoe* weten.

Uiteindelijk bleek de rechter ter zitting overtuigd van de argumenten van de Smoa. Het besluit wordt daarom opgeschort en het Colegio Arubano blijft vooralsnog beschikken over evenveel conrectoren als tot nu toe de gewoonte was. Wat precies de argumentatie van de rechter is, zal duidelijk worden uit de schriftelijke weergave van het vonnis dat over enkele dagen beschikbaar komt.

Cft: ‘Begroting niet substantieel aangepast’

ORANJESTAD — De begroting 2015 is volgens het College financieel toezicht (Cft) ‘niet substantieel aangepast ten opzichte van de ontwerp-begroting 2015 zoals goetst door het Cft’. In een brief van 10 april aan de Financiën-minister herhaalt het College daarom haar aanbevelingen.



Foto: Caribisch Netwerk

Cft voorzitter Age Bakker

De nadruk legt het Cft vooral op het stopzetten van (automatische) indexeringen van ambtenaren, invoering van eenvoudig door te voeren maatregelen zoals een tijdelijke solidariteitsheffing, een uitgewerkt stappenplan voor de implementatie van voorgenomen maatregelen en prioriteitstelling geven aan het op orde brengen van het financieel beheer.

Het Cft ziet risico's bij tien van de voorgenomen maatregelen, aangezien hierover nog niet is besloten dan wel omdat het maatregelen betreft die nog niet geïmplementeerd worden. Deze maatregelen moeten, zo staat het althans in de conceptbegroting, dit jaar nog 56 miljoen florin opleveren. De aangekondigde andere dertien maatregelen zijn volgens de regering ‘in de laatste fase dan wel afgerond’. Een van de aanbevelingen van het College was om de uitvoering van maatregelen in de gaten te houden en hier periodiek over te rapporteren. “De regering is hier reeds mee aan de slag en het Cft heeft

vernomen dat inmiddels ook is afgesproken dat deze uitvoeringsrapportages aan de Staten zullen worden aangeboden.” Het Cft ziet dit als een belangrijke positieve ontwikkeling en spoort de Staten aan zijn controlerende taak via deze weg nog meer uit te oefenen.

Nulmeting

Om gericht verbeterplannen op te stellen en plannen van aanpak te kunnen maken hoe in de komende jaren het financieel beheer op niveau gebracht kan worden, gaat de overheid een zogenaamde nulmeting uitvoeren. Deze nulmeting wordt via self-assesment gedaan onder begeleiding van het Cft en volgens het Pefa-framework (Public Expenditure and Financial Accountability) van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dat is tijdens het laatste ambtelijk overleg besloten, zo meldt het College.

ATA vóór afschaf visum Colombianen

ORANJESTAD — Ronella Tjin Asjoe-Croes, directeur van Aruba Tourism Authority (ATA), zegt in een gesprek met *Amigoe* voor afschaf van visumplicht voor Colombia te zijn. “Dat advies hebben wij afgegeven aan de Toerisme-minister. Na analyse komen wij tot deze conclusie”, aldus Croes.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Landen waarmee Aruba concurreert op toerismegebied hebben visumplicht voor Colombianen al afgeschaft of zijn bezig met een versoepeling van het proces, licht de directeur toe. Zo heeft een Colombiaan geen visum meer aan te vragen voor de Dominicaanse Republiek vanaf juni dit jaar en heeft ook Mexico al stappen ondernomen. Op Europees niveau is er beweging op dit terrein en ook Curaçao heeft al aangegeven van visa voor Colombianen af te willen. “Een grondige analyse heeft een beeld van de Colombiaanse markt geschetst, zowel op het vlak van toerisme als

economie. Het biedt perspectief voor een hoger percentage Colombiaanse toeristen, eventueel een verdubbeling.”

Verdubbeling toeristen

Croes ziet het belang in van diversificatie binnen de Latijns-Amerikaanse markt en meent dat met meer toeristen uit Colombia te bereiken. “Zeker nu er risico's zijn verbonden aan Venezuela gezien de huidige situatie daar. Wij werken al heel goed samen met de ambassade in Bogota en hebben al een versoepeling ingezet. Dat werkt want je ziet de toeristencijfers groeien. Wil je die vertaalslag maken naar een verdubbeling van het aantal Colombiaanse toeristen, dan moet je de stap van visum-

afschaffing maken.” De ATA-directeur geeft aan dat het land Colombia in een stijgende lijn zit. “Er is minder armoede, meer werkgelegenheid en het immigratiecijfer vanuit Colombia is gedaald. De argumenten voor visumplicht in het verleden waren onveiligheid, slechte economie en drugs, maar die omstandigheden zijn ondertussen veranderd.” Wil een Colombiaan nu Aruba bezoeken, dan moet een visum worden aangevraagd waarmee de reiziger maximaal 30 aaneengesloten dagen op het eiland mag vertoeven. Eerder werd al binnen het Koninkrijk gesproken over afschaffing van de visumplicht voor Colombianen, maar dat plan is ‘on hold’ gezet. Persbureau Curaçao liet in maart weten dat Kamer van Koophandel voorzitter Billy Jonckheer stelde dat ‘Aruba dwars ligt’. Curaçao ziet in de afschaffing van de visumplicht kan-



Ronella Tjin Asjoe-Croes

sen om toerisme en economie een zetje in de rug te geven,

aldus hetzelfde bericht. Toerisme-minister Otmar Odu-

ber zal zich buigen over het voorstel van ATA.

Cao stilzwijgend verlengd

Rust binnen Astec wedergekeerd

ORANJESTAD — De rust binnen het stuwadoorsbedrijf Astec is volgens medewerker, Christopher Lake, wedergekeerd. Na het kort geding van begin februari, kondigde vakbond UPA opnieuw stakingen aan. Lake laat weten dat de medewerkers al die tijd gewoon aan het werk zijn. De collectieve arbeidsovereenkomst van voorgaande jaren is momenteel met een jaar verlengd.

door Nynke Wiersma

Na zes maanden van onderhandelingen, stakingen en rechtzaken lijkt er nu toch tot een oplossing gekomen tussen werkgever Astec en haar medewerkers. Het salaris is volgens landsbemiddelaar Anselmo Pontilius gedeeltelijk verhoogd en een deel van de bonus is dit jaar uitgekeerd. De werknemers, gesteund voor vakbond UPA, hoopten op meer salaris en hun volledige bonus, maar trokken tijdens het kort geding aan het kortste eind. Om water bij de wijn te doen wilden ze volledig inzicht in de jaarstukken van het bedrijf. De rechter besloot dat Astec hiertoe niet verplicht is. Ondanks dreigende uitspraken van de vakbond zijn sindsdien de medewerkers weer op de werkvloer te vinden en is de cao stilzwijgend verlengd. “De vorige cao wordt dit jaar aangehouden en voordat deze afloopt, zo’n drie maanden voor het einde van het jaar, verwacht

ik dat de onderhandelingen over een nieuwe overeenkomst gaan beginnen”, aldus de landsbemiddelaar. Ook vindt Pontilius dat er niet voor niets zoveel is onderhandeld en gesteggeld. “Beide partijen hebben hun standpunten op tafel gelegd en uiteindelijk was de werkgever bereid het salaris een beetje te verhogen.”

Discussie

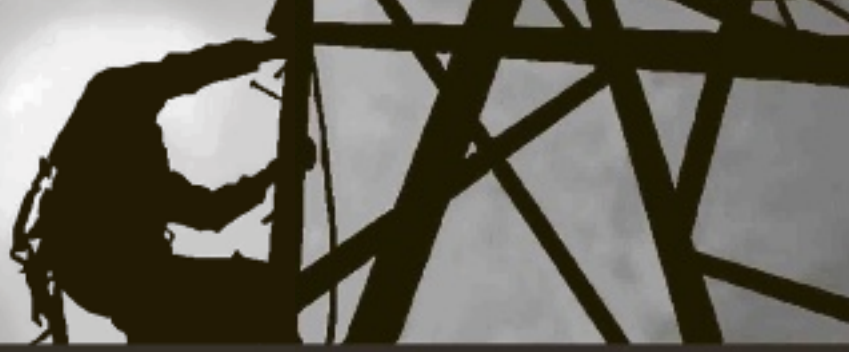
De cao-discussie liep hoog op vanwege de verhuizing van de containerhaven naar Barcadera. Volgens de werkgever brengt dit een enorme uitdaging en financiële verplichtingen met zich mee. De werknemers gaven aan juist stijgende inkomsten te voorzien door de verhuizing en hoopte hier een graantje van mee te pikken door middel van salarisverhoging. Om de vooruitzichten te onderbouwen wilden de medewerkers inzicht in de cijfers, maar kregen deze niet geheel onder ogen. Voorzitter van vakbond UPA was niet bereikbaar voor een reactie.





Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!



INTERUPCION DI CORIENTE / STROOMONDERBREKING

En conexión cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi: **diahuebs, 16 di april 2015** for di 8:00 ‘or a.m. te cu 4:00 ‘or p.m. den vecindario di:

Noord (un parti), Turibana (un parti) y Alto Vista (un parti).

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 16 april 2015**, van 8.00 uur t/m 16.00 uur ‘s middags in de omgeving van:

Noord (un parti), Turibana (un parti) en Alto Vista (un parti).

Pa mas informacion yama nos departamento di cliente na 523-7100 of email via customerservice@elmar.aw

Di antemano nos ta pidi nos disculpa pa caulkier inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



In beweging



Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Honkbal
Amerikaanse media jubelden over de marathonwedstrijd tussen twee honkbalgiganten: Boston Red Sox en New York Yankees. De wedstrijd begon vrijdagavond en eindigde na 6 uur en 49 minuten in het voordeel van Boston Red Sox. Het was de langste wedstrijd in het 115-jarig bestaan van deze Amerikaanse honkbalclub. De Arubaanse sterhonkballer Xander Bogaerts sloeg in de 19de inning de winnende three-run triple, waardoor zijn club met 6-5 won.

Aruba Ban Move
Sportclubs en organisaties stonden zaterdagavond vol enthousiasme op Plaza Betico Croes klaar om 2000 mensen tijdens het evenement Aruba Ban Move (Aruba Let's Move) te laten bewegen. Het publiek liet het echter afweten. "Het is niet handig om dit in een vakantie te organiseren", laat een vertegenwoordiger van een deelnemende sportclub weten. Het mocht de pret niet drukken, want terwijl de clubs één voor één op het podium een demonstratie gaven, stonden deelnemers van de andere clubs mee te doen. Zo hadden de sportclubs twee petten op: die van publiek en die van optrede. De avond startte om zes uur met tai chi, tang so doo, capoeira, cross fit, dans, zumba en kendo. In het kader van Aruba Ban Move zijn morgen ook twee activiteiten. Bij Sport Centrum San Nicolas is tussen vier uur 's middags en acht uur 's avonds het evenement B-Fit. Met demonstraties van alle sporten die bij dit filiaal van Ibis te doen zijn. Om



Mens Erger Je Niet

zes uur begint er een wandelen en hardloopevenement, met als warming-up zumba. In sportpark Jaburibari is van zes tot acht 's avonds het spel Levend Ganzenbord. Meespeelen is gratis. Er is plek voor maximaal 100 deelnemers die zich vanaf vier uur 's middags kunnen inschrijven.

Mens-Erger-Je-Niet live
Centro di bario Brazil organiseert een kampioenschap

mens-erger-je-niet. Het gaat om het populaire bordspel, maar dan in een live-versie met mensen op stoelen als pionnen. Het kampioenschap begint op 22 mei. Teams kunnen zich vanaf woensdag tussen zes en acht uur 's avonds inschrijven bij het buurtcentrum. Op 13 mei tussen zeven en tien uur 's avonds worden de regels bekend gemaakt en wordt via loting bepaald welk team met welke kleur



Foto: Linda Reijnders

Aruba Ban Move op Plaza Betico Croes.

op welke dag speelt. Meer informatie is verkrijgbaar bij Eddie Dandlau op telefoonnummer 566-2208.

Copa Gobernador Felipe B. Tromp
Het aanmelden van genomineerden voor de Copa Gobernador Felipe B. Tromp kan

nog tot en met maandag 20 april. Asociacion Trabou pa Hubentud Aruba (Atha) in Caya Appeldam in Dakota (achter basisschool Pius X) neemt de aanmeldingen aan, zowel via e-mail athaaruba@gmail.com als persoonlijk bij hun kantoor. De prijs heeft betrekking op een jongere (maximaal 20 jaar) of jongerenorganisatie die zich tus-

sen 30 april 2014 en 30 maart 2015 uitmuntend en met toewijding heeft ingezet op het gebied van cultuur, sociale zaken of sport.

Aruba heeft veel vrijwilligers die zich op deze gebieden inzetten en de Copa is bedoeld om jongeren die dergelijk initiatief tonen te belonen en te stimuleren om dat door te

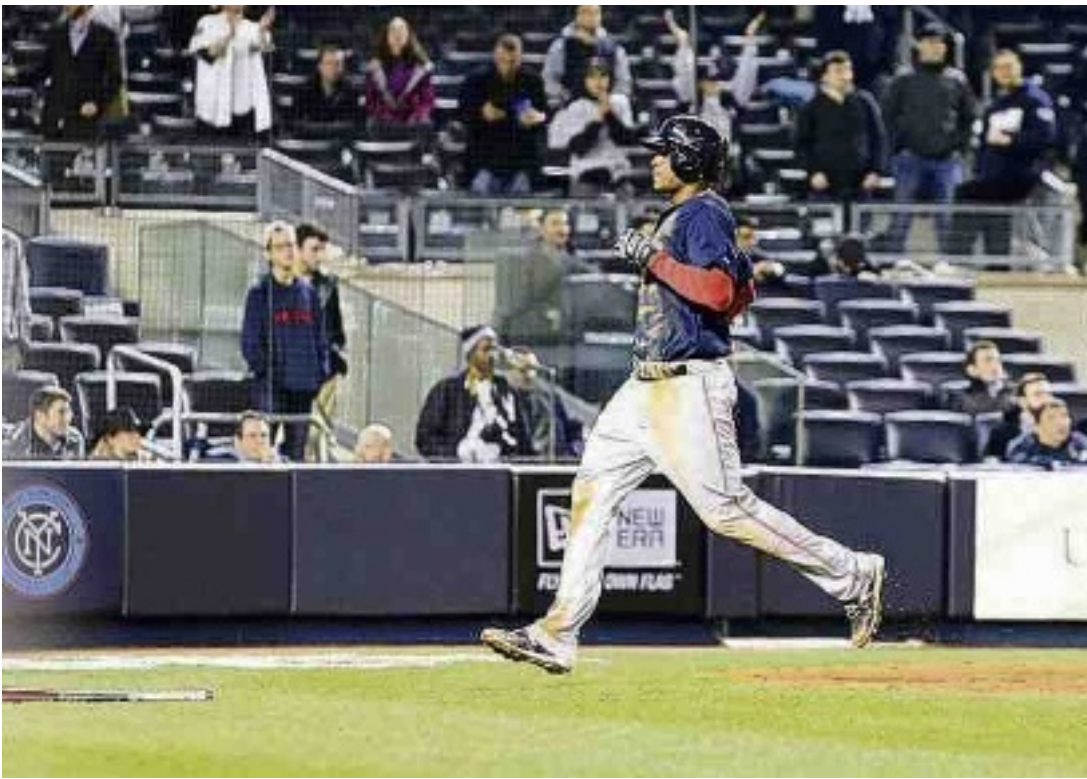


Foto: Richard Perry/The New York Times

Xander Bogaerts van Boston Red Sox scoort in the 19de inning.



Sportcomplex Franklyn Bareño in Piedra Plat.

Overleden

Maria Ras - Vrolijk	09-04-2015
Petra P. Mercera	08-04-2015
Josefina Geerman – Peralta	10-04-2015
Brigida Croes-Krozendijk	10-04-2015
Enrique R. Rosa	10-04-2015
Jan F. Werleman	11-04-2015
Rhoda Jerome	05-04-2015
Catalina V. Croes	09-04-2015
Wilfred A. van Heningen	12-04-2015
Jester C.N. Alexander	12-04-2015
Maxima Jarzagaray-Wernet	13-04-2015
Carol Peralta-Jaravata	

Yrausquin
tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Nos ex-colega y ruman,
Jester Claudius Alexander,
miho conoci como Nicky.

Nos ta desea su senora
Bernadette, yiunan,
mayoran y demas famia
hopi forza den e dianan
dificil aki.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

U kunt uw abonnement ook online betalen!

Onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Renew & Win
GRAND DRAW
May 30, 2015

CONDITION

- Renew your Aruba Yellow Pages print contract and win!
- Only print contracts renewed before May 8, 2015 will be eligible for entry.

ENTRY QUALIFIER

- Repeat business - 1 entry
- Upgrade - 3 entries
- New - 1 entry

1st Prize 2 tickets to Miami and 1 platinum bundle

2nd Prize 1 iPad air

PLATINUM BUNDLE

- Email Link
- Web Link
- Facebook Link
- Twitter Link
- Enhanced Profile
- eDirectory Highlight Listing
- YPDeal12
- Heading Banner
- Heading Tile

Contact your Advertising Consultant today at 582-0485 or email info@arubaypp@globaldirectories.com

Derde Aruba Tattoo Convention

Creatief met inkt en naalden

ORANJESTAD — Een door de klant zelf ontworpen kleurrijke tatoeage van een moeder-met-baby, een stel dat eigenhandig een hartje-met-slot (zij) en de sleutel (hij) op elkaars been tatoeëerde en een Nederlandse tatoeage-artiest die in opdracht van een yoga-instructeur een yoga/reiki symbool als tatoeage ontwierp. Aan creatieve ideeën én uitwerkingen ontbrak het dit weekend niet, tijdens Aruba's 3rd Tattoo Convention.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Bezoekers die zaterdag of zondag de ballroom van hotel Radisson binnenlopen, kunnen hun hart ophalen bij verschillende *booths* waar elke *artist* zijn plek heeft ingericht. Met affiches aan de muren maken ze hun (artiesten/bedrijfs) naam bekend en op de tafels liggen boeken met foto's van eigen werk. Op tafeltjes in elke booth zijn de inktpatronen, de naalden, doosjes met plastic wegwerp handschoenen en andere hygiënische beschermende attributen te zien. Klanten die hun keuze voor een artist hebben gemaakt, nemen plaats op een stoel of bank in de booth, terwijl de artist begint met het tatoeëren op hun arm, been, rug of borst. Bij sommige klanten duurt het tatoeëren ruim zes uur, zoals bij een man die een grote gekleurde haan op zijn been laat zetten. Bij anderen gaat het tatoeëren een stuk sneller.

 Vlinders en veren

Irene Zwaan van Tattoo Abstruse (Nederland) valt op als één van de weinige vrouwelijke artiesten tussen de 30 mannelijke tatoeëerders. Ze neemt voor de eerste keer deel aan de Aruba Tattoo Convention en ze ervaart ook die manencultuur. "In Nederland



Foto: Mirte de Rozario

Wendy Maduro Johnson laat een eigen ontwerp tatoeëren.

zijn er op een convention meestal wat meer vrouwelijke tatoeëerders aan het werk." Verder ervaart Zwaan de sfeer als gemeenlijk en relaxt. "Dat ligt ook aan de achtergrondmuziek van de dj's, dat had wat ruiger gemogen, met meer rock." Ze vindt het fijner om vrouwen te tatoeëren dan mannen. Dat heeft

voor een deel te maken met haar smaak voor kleurrijke tatoeages. "Ik hou niet van donkere, zwarte tatoeages. Ik zet geen tribals (zwarte lijnen) of die Australische Maori-achtige tekeningen, dat vind ik saai. Ik hou van kleur." Vrouwen zetten op dit moment vooral vlinders, veren en enkelbanden. Mannen willen een

robotachtige-arm. Zwaan laat een schets zien van een symbool dat ze heeft ontworpen op verzoek van een yoga/reiki-instructeur die op Aruba woont en dat symbool tijdens de conferentie als tatoeage wil laten zetten. "Zulke verzoeken spreken me aan in mijn werk. Vooral omdat ik zelf ook mediteer. Ik vind het prachtig om zo'n tatoeage te mogen ontwerpen, mijn eigen *touch* eraan te geven en de klant te mogen tatoeëren."

Zelf tatoeëren

In een andere booth tatoeëert een man hartje-met-slot op het been van een

vrouw. Ze hebben de grootse lol samen, onder het toezien oog van een andere man, Terry Morgan. Het hartje is vrij snel gemaakt en daarna vraagt de vrouw aan Morgan om op het been van de man met stift een sleutel te tekenen. Vervolgens tatoeëert zij, met dezelfde naald, de sleutel in de huid van de man. Als *Amigoe* vraagt of dat wel hygiënisch is - dezelfde naald - introduceert Morgan zich als de tatoeëerder (Saints & Sinners Tattoo, Verenigde Staten) en vertelt dat de man en de vrouw (Cory en Jessica Floyd) een echtpaar zijn en 'very good friends of mine'. Ze hebben beiden al meerdere tatoeages, maar het is voor het eerst dat ze bij elkaar een tatoeage zetten. Het plezier spat er vanaf.

Moeder-met-baby

Voor de Arubaanse Wendy Maduro Johnson komt op de Tattoo Convention een langgekoesterde droom uit. Zij zit geduldig op een stoel, in de booth van Orlando Sanchez (Venezuela) en laat zich tatoeëren door artist Miyagi, terwijl haar man toekijkt. De tatoeage is haar eigen ontwerp: een moeder die haar baby draagt. Het symboliseert hoe zij haar eigen drie kinderen heeft gedragen.

Hygiëne

Wie een tatoeage wil laten zetten, mag volgens Zwaan de avond ervoor geen alcohol drinken. "Dan wordt je bloed dun en is het lasti-



Foto: Mirte de Rozario

Irene Zwaan uit Nederland.

ger om de inkt in de huid te krijgen. En na het zetten mag je zes weken niet in de zon en ook niet zwemmen. Want de huid moet herstellen." Al beseft ze met een lach dat dit voor klanten op Aruba lastig zal zijn, want 'hier komen toch veel toeristen naar toe en het is maar de vraag of zij zich aan dat herstel zullen houden'. Toch ziet de verslaggever, lopend langs de diverse booths, bijna nergens bloederige taferelen. Integendeel, in elke booth is het tapijt afgedekt met doorzichtig zeil dat er aan het eind van de

convention-dag nog schoon uit ziet en de meeste artiesten vegen constant met een doekje het lichaamsdeel schoon waarop ze werken.

Zwaan geeft nog één laatste tip voor degene die overweegt om een tatoeage te zetten. "Als je het wil doen, moet je er zeker van zijn. Twijfel je, doe het dan niet." De organisatie heeft intussen laten weten dat ze zich gaat voorbereiden op de vierde editie van de Tattoo Convention. Deze zal in het eerste weekend van april 2016 zijn.

Onder de loep

Contraproductief beleid?

Armand Hessels neemt in deze opiniestukken onder meer de politiek onder de loep. Niet alleen kritisch maar ook met, waar mogelijk, oplossingen.

In het Arubaanse tijdschrift Exclusivo #122 stond een interview met kandidaat-notaris mr. Chamila Tromp. Daarin stelde zij dat de Landsverordening Notaris-ambt het aantal notarissen in Aruba beperkt tot vier. Volgens Tromp is deze beperking 'uit de tijd'. Dit zou leiden tot lange wachttijden voor cliënten en een mogelijk lagere kwaliteit van dienstverlening door overmatige werkzaamheden per notaris. Het loslaten van het huidige quotum en de markt opengooien voor meer notarissen, zoals dit reeds het geval is met advocaten, zou deze nadelen opheffen. Met dit standpunt stelt Tromp een belangrijk thema aan de orde.

Verschiedende juridische beroepen als notarissen, advocaten en gerechtsdeurwaarders, medische beroepen als huisartsen, specialisten en apothekers, financiële beroepen als accountants en boekhouders en bouwkundige beroepen als architecten en landmeters, horen tot de categorie van de 'vrije beroepen'. Vrije beroepsbeoefenaars hebben een specifieke beroepskwalificatie en verrichten 'onder eigen verantwoordelijkheid, professioneel onafhankelijke, intellectueel-ideële prestaties in opdracht van een opdrachtgever en/of de samenleving in het algemeen'.

Gelet op het algemeen belang van de vrije beroepen en de noodzaak tot het beschermen van burgers tegen slechte uitvoeringspraktijken, worden vrije beroepen gereguleerd. Toegang tot het beroep is aan bepaalde voorwaarden gebonden. Er is een openbaar register van toegelaten beroepsbeoefenaars en (theoretisch!) toezicht op de kwaliteit van de uitoefening van het beroep. Deze regulering heeft een wettelijke basis, de daadwerkelijke invulling en handhaving wordt veelal neergelegd bij een Orde of Kamer. De beroepsuitoefening is onderworpen aan een beroepsstatuut. Dit be-

roepsstatuut beoogt het garanderen en bevorderen van de professionaliteit, de kwaliteit en de vertrouwensrelatie met de opdrachtgever, cliënt of patiënt. Niet voldoen aan het beroepsstatuut kan leiden tot sancties en uiteindelijk tot het intrekken van de bevoegdheid tot uitoefening van het beroep (Wikipedia).

De term 'vrije beroepen' doet vermoeden dat hier sprake is van ondernemerschap, waarbij gezonde concurrentie het succes en daarmee het inkomen bepaalt. Niets is echter minder waar. Zoals Tromp aangeeft is er een wettelijk vastgesteld maximum aantal notarissen die al het werk in heel drukke praktijken moeten uitvoeren. Daarmee heeft de overheid, al dan niet in overleg met toenmalige notarissen, feitelijk een monopolie vastgesteld. De inbreng van Tromp komt er op neer om na te gaan of de uitgangspunten die toen golden, vandaag de dag nog steeds opgeld doen.

Het bovenstaande geldt niet alleen voor notarissen, maar ook voor huisartsen en specialisten. Daar is het niet de overheid die een bepaald quotum heeft vastgesteld, maar het Uitvoeringsorgaan AZV. Die bepaalt hoeveel huisartsen en specialisten er op grond van het aantal inwoners nodig zijn. Dat vastgesteld aantal valt dan onder haar vergoedingssysteem. De vergoedingen kunnen oplopen van enkele tonnen tot omstreeks 1 miljoen florin jaarlijks. Voor 'vrije ondernemers' die gebruik maken van een geïnstitutionaliseerde monopolie die deze inkomsten tot de pensioengerechtigde leeftijd garandeert, is dit een aantrekkelijke deal. De vraag is echter in hoeverre dat gezond is.

In de samenleving bestaan al lang klachten over lange wachttijden bij vooral specialisten. Afspraken die pas na 2-4 maanden plaatsvinden, vormen geen uitzondering. In dergelijk drukke praktijken kunnen geleverde diensten aan kwaliteit inboeten en kunnen er dus ook makkelijker fouten worden begaan. In de praktijk is vaker gebleken dat het bij mogelijk



falen moeilijk is verhaal te halen bij de betrokken arts. Patiënten kunnen daarop echter moeilijk kiezen voor een alternatief. Het opengooien van de 'markt' voor vrije vestiging van artsen lijkt hiervoor een geëigende stap. Toch is dat mogelijk al te makkelijk gedacht.

Voor de meeste patiënten is het moeilijk in te schatten in hoeverre hun arts kwalitatief goed werk levert. Voor patiënten speelt het nadeel mee dat Aruba heel kleinschalig is. Specialisten moeten, om een bepaalde deskundig- en vaardigheidsniveau te garanderen, jaarlijks een minimaal aantal patiënten jaar zien en een minimaal aantal operaties uitvoeren. Komen zij daaronder, dan levert dat voor de patiënt minder garantie dat de arts over de benodigde vaardigheid beschikt. Hoe meer artsen en specialisten en dus hoe meer keus voor de patiënt, des te groter de kans dat hij niet de vereiste kwalitatieve behandeling krijgt. Het beoogde voordeel is zodoende mogelijk veran-

derd in een nadeel. Daarbij bestaat voor Aruba het gevaar dat medici bij verminderde inkomsten door de grotere concurrentie er voor kiezen hun bakens te verleggen naar andere landen. Het zijn vaak de betere artsen die elders de beste banen worden aangeboden. Ook dat kan negatief uitpakken voor Arubaanse patiënten.

Het moge hiermee duidelijk zijn dat niet alle vrije beroepen over dezelfde kam geschoren kunnen worden. Een open discussie hierover kan dan ook verhelderend werken. Waar het openmarkt principe in de ene beroepssector een louterend effect kan hebben, kan in een meer gemonopoliseerde sector een effectieve controle door een onafhankelijk toezichthoudend instituut de kwaliteit van de betrokken beroepsgroep en daarmee de tevredenheid van de klanten de juiste stimulans geven. Het gaat er dan vaak meer om onvolkomenheden in het bestaande systeem te corrigeren.

COLUMN ZEE

Arme bankiers

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De bankiers hebben het moeilijk. Niet omdat ze het financieel zo slecht hebben, integendeel ze hebben het heel goed en juist daardoor hebben ze het moeilijk. In Nederland zijn ze niet vergeten dat de bankiers met hun zelf verrijkend gedrag gezorgd hebben voor een gigantische financiële crisis. Daar moesten miljarden aan overheidssteun aan te pas komen om die problemen op te lossen. De maatschappij moest zijn verantwoordelijkheid tonen, anders gingen veel banken failliet. We willen nu ook dat bankiers hun verantwoordelijkheid tonen door zich te matigen in hun zelfverrijking. Toen bij de ABN-AMRO de bestuurders zichzelf een bedrag van 100.000 euro per jaar extra wilden geven, werd iedereen enorm kwaad. Terecht vind ik. Van mij moeten ze nog heel lang in de hoek blijven staan en zich schamen en nu zeker nog niet van de hoogste toren blazen. Geldt dat ook voor de Arubaanse banken? Laten we ons eerst maar eens afvragen of die wel bestaan. Voor zover ik weet, zijn alle banken hier in buitenlandse handen, de winst blijft dus niet op het eiland. Maar we hebben wel banken op Aruba. Die hebben zeker niet meegedaan aan het noodlottige speculatieve gedrag van de banken in Amerika en Europa. Integendeel, het meest spectaculaire financiële product dat ze hier geïntroduceerd hebben is de annuïteitenhypotheek geweest. De banken op Aruba hebben jarenlang risicooloos gebankierd. Je kunt



alleen maar lenen met grote zekerheid dat je terugbetaalt en we betalen hier rentes die enkele keren hoger zijn dan in Europa. De banken hier hebben veilig gebankierd en dat heeft ze geen windeieren gelegd. Een winst van bijna 100 miljoen florin vorig jaar kan ik me herinneren. Per Arubaan, van zuigeling tot grijsaard is dat zo'n 800 florin per persoon voor de bankkeigenaars.

We hebben het de banken ook wel gemakkelijk gemaakt. We houden op dit eiland niet van sparen. Liever lenen we geld en kunnen dan direct genieten. Hoeveel auto's rijden hier rond die eigenlijk van de bank zijn? Hoeveel mensen lenen duizenden florin om een verjaardagsfeestje voor een eenjarige te vieren? Een feestje waar de jarige zich later niets meer herinnert, maar wel een feestje waarvoor pa en ma nog lang moeten afbetalen. We kopen wat we niet echt nodig hebben met geld dat we ook niet hebben. Zo'n leen klimaat is natuurlijk weldadig voor de banken. Ze lenen graag uit, we betalen zonder morren torenhoge rentes. De banken worden rijk. Niet alleen de banken. Ook een winkel als Crown profiteert van de Arubaanse kooplust. U krijgt het product direct mee zonder te betalen, u betaalt nog heel lang rente. Hoeveel rente kunt u zelf vaststellen. Zeg dat u cash wil betalen en u

krijgt vaak 30% korting.

De opeenvolgende regeringen hebben zich eigenlijk echt Arubaans gedragen in de jaren sinds de Status Aparte. Nu kopen, nu leven, nu genieten, nu lenen, maar de staatsschuld liep op tot onoverantwoorde hoogte. Dat is nu niet meer mogelijk, we moeten de broekriem aantrekken. Het heerlijke financiële klimaat waarin de banken moeiteloos rijk konden worden is helaas wat verstoord. Minister Bermudez heeft een truc bedacht met het wisselen van vreemde valuta. Dat gaat de banken meer kosten, de opbrengst gaat naar de Nationale Bank. Tot zover begrijp ik het ongeveer. Gaan de banken dat doorberekenen naar de klanten? Ja, zeggen de gezamenlijke banken, die 8 miljoen kunnen jullie ook best erbij betalen. Schandalig, zegt Bermudez. Ik ben het weer een keer met deze minister eens. Jarenlang hebben de banken kunnen profiteren van het kopen-lenen-afbetalen-systeem dat de Arubanen erop na hielden. Laten ze nu ook maar een kleine bijdrage leveren aan het herstel van het land. Pak ze aan, Angel Bermudez, en als ze niet willen luisteren, zet dan de deur maar open voor Europese banken. Hypotheekrentes van 2,5 procent, tien jaar vast. Deze minister kan zichzelf onsterfelijk populair maken.

Televisieprogramma's

Nederland



19:35	Nieuwsuur	1:35	Masha en de beer
20:29	Tekst-TV	1:40	Angelina ballerina
		1:55	Maya de bij
		2:10	Bob de bouwver
		2:20	Olivia
		2:30	Pipi, Pupu & Rosemarie
		2:35	Super Abby
		2:45	Jeugdjournaal
		2:50	Studio Snugger
		3:05	De wereld van K3
		3:20	Prinsessia
		3:35	Kindertijd
		4:05	Olly, het kleine witte busje
		4:10	Teletubbies
		4:30	Penelope
		4:40	Sesamstraat: 10 voor ...
		4:50	De dierenuit van Koek & Ei
		5:00	Sarah en eend
		5:10	Sofia het prinsesje
		5:30	Hoelahoep
		5:45	Raad eens hoeveel ik van je hou

Woensdag 15 april

0:10	Geheugentrainer	3:00	Journaal met gebarentolk
0:30	Journaal	3:15	Brandpunt
1:00	Journaal	4:10	De rijdende rechter
1:10	Vandaag de dag	4:40	De wereld draait door
1:30	Journaal	5:35	Opsporing verzocht
1:40	Vandaag de dag	6:25	Man bijt hond
2:00	Journaal	6:57	Politieke Partijen: SP
2:10	Vandaag de dag	7:00	Journaal
2:30	Journaal	7:20	Blauw bloed
2:40	Vandaag de dag	8:00	Kassa
3:00	Journaal	8:55	Vroege vogels
3:15	Nederland in beweging	9:25	De kleine geschiedenisquiz
3:30	Journaal	10:00	Journaal
3:40	Geheugentrainer	10:10	Gonzo
4:00	Journaal	10:35	Vals plat
4:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland	11:00	Journaal
		11:10	Geloof en een hoop liefde
		11:40	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:00	Journaal	12:45	Man bijt hond
5:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland	13:20	De kennis van nu
		13:50	De kleine geschiedenisquiz
5:40	Journaal	14:25	Zembla
5:50	Journaal	15:10	Arena
6:00	Journaal	16:00	Nieuwsuur
6:15	Journaal	17:00	Schuldnaars

Nederland



14:40	UEFA Champions League live: Atlético Madrid - Real Madrid	14:15	NOS UEFA Champions League live
16:40	UEFA Champions League live	14:40	UEFA Champions League live
17:00	NOS op 3	15:36	UEFA Champions League live
17:30	The tonight show	15:45	UEFA Champions League live
18:10	De wereld draait door	16:40	UEFA Champions League live
19:05	NOS op 3	17:05	NOS op 3
19:25	De wereld draait door	17:20	The tonight show
20:20	NOS op 3		
20:30	De wereld draait door		
21:23	Tekst-TV		

Nederland



0:30	Kabouter Plop	15:30	Telsell
0:35	Dierendokter Tom	16:00	Video Zoo
0:45	Tip de muis	17:00	Solo ta sali pa nos tur
0:50	Sesamstraat	18:00	Bonochi Kòrsou
1:05	Timmy tijd	19:00	TeleDeporte
1:15	Het kleine spookje Laban	19:30	Lifestyle with Chari
1:25	Q Poortle 5	20:00	TeleNotisia
		21:00	Wega di Number Kòrsou
		21:10	Partispashon di Morto
		21:15	Pagina Sosial
		21:30	Ban Papiá di Salú
		22:30	Puerto Latino
		23:00	TeleNotisia (r)

BVN



15:05	NOS Journaal	02:25	Katja's bodyscan
15:10	Sesamstraat	03:05	NOS Journaal
15:25	Het Klokhuis	03:10	Sesamstraat
15:40	Klaslokaal Abnormaal	03:25	Het Klokhuis
16:00	De pretroulette	03:40	Klaslokaal Abnormaal
16:20	Blokken	04:00	De pretroulette
16:50	Thuis	04:20	Blokken
17:15	Dagelijkse kost	04:50	Thuis
17:30	EenVandaag	05:15	Dagelijkse kost
17:55	NOS Sportjournaal	05:30	EenVandaag
18:05	VRT Journaal	05:55	NOS Sportjournaal
18:45	De Wereld Draait Door	06:05	VRT Journaal
19:40	NOS Journaal	06:45	De Wereld Draait Door
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	07:40	NOS Journaal
20:05	Reizen Waes	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
20:50	Dieren in nesten	08:05	Reizen Waes
21:25	Nieuwsuur	08:50	Dieren in nesten
22:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	09:25	Nieuwsuur
		10:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:20	Pauw	10:20	Pauw
23:10	Terzake	11:10	Terzake
23:50	Iedereen beroemd	11:50	Iedereen beroemd
		12:00	VRT Journaal
		12:30	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
		13:30	Jeuk
		13:55	MAX TV Wijzer
		14:35	De Rijdende Rechter

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Abigail Breslin, 19; Sarah Michelle Gellar, 38; Adrien Brody, 42; Brad Garrett, 55

Happy Birthday: Put your dreams first and your path to success will open. It's important not to neglect the ones you love or avoid your professional responsibilities. Incorporating greater organization into your routine and including the ones you love in your plans will help you reach your destination with ease, and you'll have time left over for personal improvements. Your numbers are 4, 10, 16, 24, 26, 32, 45.

ARIES (March 21-April 19): Someone who is jealous or ruthless will try to outsmart you. Don't be a follower – it's up to you to size up situations and find solutions. Trust your judgment and get things done. Your take-charge attitude will win points. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): You'll receive mixed messages. Don't get involved in a debate or a physical confrontation if you aren't prepared to finish what you start. A loss of respect will result if a personal secret is revealed. Protect your reputation and your position. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Don't limit the possibilities because you don't want to express your true feelings. Say whatever is on your mind and offer suggestions that can help turn your ideas into a reality. Believe in yourself, project your style with confidence and forge ahead. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't feel the need to donate or help others when it's your own wellness that should concern you. Be smart and make a point to eliminate unhealthy habits. Get informed and strive to make positive life-style changes. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't get angry or flustered -- get moving. Make changes to your surroundings or search for information that will contribute to your advancement. You can win favors and points if you make good use of your talents. Romance will lead to good fortune. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Stay on top of rates, loans and changing economic issues that can affect your personal financial situation. Be proactive and ferret out information that can help you make wise decisions regarding your professional direction. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Check out any investment that promises to help you improve personally, professionally or financially. Working alongside someone you feel close to will help you bring about the changes you want to see happen. Embark on a new beginning. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Stay in sync with your creative ideas and don't let what others are doing sidetrack you. Your imagination will not let you down. Emotional matters can lead to financial loss or poor choices. Don't make a financial commitment you cannot afford. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Listen carefully when it comes to emotional matters. Someone will offer important information that could alter a decision you have to make. Concentrate on the changes you want to make at home. Working alone will bring the best results. 2 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): You can help your community, but don't let anyone take advantage of you or prompt you to donate too much. Put time and effort into your home and personal surroundings. Don't let a love interest cost you. Be discreet. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): If you take part in industry events or networking with people you have worked with in the past, an opportunity will present itself. Romance is in the stars, and letting someone special know how you feel will enhance your personal life. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Don't be fooled by others. Take care of matters personally and you won't have regrets later on. A slower pace will give you a chance to consider other options. Keep your personal and professional lives separate. Expect emotional interference. 3 stars

Kiwanis Circle K van het Colegio E.P.I: nieuw bestuur en 11 nieuwe leden

Oranjestad- Afgelopen donderdag heeft de nacht van installatie van Kiwanis Circle K van Colegio EPI plaatsgevonden. Op dit avond hebben de jongeren een nieuwe bestuur gekozen en 11 nieuwe leden verwelkomd voor Kiwanistico 2015-2016. Circle K is een internationale organisatie die werd opgericht om hulp en diensten te verlenen aan de bevolking op verschillende manieren. Circle K is ook deel van een grotere internationale organisatie, Kiwanis International, die vanaf 1936 vrijwilligerswerk rond de hele wereld doet.

Het bestuur voor 2015-2016 heeft Lorenzo Dirks als voorzitter, Aishyta Sichtman als vice-voorzitter, Jose Kock als secretaris, Christopher Koolman als penningmeester, Keyla Reeder is de aftredende voorzitter. Als adviseurs, Jake Kelkboom, Lisa Letang, Elda Bruges, Sherwin Rasmijn, Tamara Luciana, Kiwanis-adviseur en voorzitter van Kiwanis Club of Aruba, Mevrouw Marjory Clark en faculteitsadviseur Mevrouw Irina Croes.

Kiwanis Circle K van Colegio E.P.I. verwelkomt de volgende leden Ragniel Penja, Genesis Nufiez, Zihanne Kock, Silvia Dirks, Albany Alba, Jonovan Wernet, Megan Samingoen, Jurienne Faro, Liam Kelly, Eris Jean Maestro en Amber Wanga.



Vanaf vandaag, verwelkomen we deze jongeren officieel in de familie van Circle K International. Wij hopen als club dat jullie van deze ervaring en nieuwe kansen kunnen genieten.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
Redactie: Alex Lacle (coordinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Nico van der Zee (corrector)	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbairre@amigoe.com	Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Woensdag, 15 april 2015

Bewolkt

31°C

Zonsopgang: 06:29

Zonsondergang: 18:52

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 71%
Wind: 35 km/h

Woe	Do	Vrij	Za	Zo	Ma	Di
31° 26°	31° 26°	32° 26°	32° 26°	32° 26°	31° 26°	32° 26°

Dienstdoende huis- artsen Dinsdag , 14 April 2015

**Huisarts nachtdienst -
Oranjestad**
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Jones

**Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas**
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt-Croes

Dienstdoende apotheken

**Apotheek nachtdienst
San Nicolaas**
Botica 4 Centro Medico
584-5794

**Apotheek nachtdienst
Oranjestad**
Botica Santa Ana
586-8181
(Noord)

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 15 Apr '15



Coral Princess Monarch
07.00 – 10900
Freewinds
05.30 – (Za. 18)

SOLUTION:

1	7	3	9	8	6	5	4	2
9	6	2	3	4	5	1	7	8
4	8	5	1	2	7	6	3	9
7	3	9	5	6	1	2	8	4
5	1	4	8	9	2	7	6	3
8	2	6	4	7	3	9	1	5
6	9	1	2	3	4	8	5	7
3	5	8	7	1	9	4	2	6
2	4	7	6	5	8	3	9	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

	8	4	1	7	2	5	3	
	9						6	
			4			8		
	1			4		2		
7	2			3			1	8
		6		5			7	
		7			8			
	5						9	
3	1	5	2	4	6	8		

DIFFICULTY RATING: ★★☆☆☆

Onderzoek afgifte politieportofoons aan derden in volle gang

WILLEMSTAD — Het in- en externe onderzoek naar de illegale afgifte van drie politieportofoons aan derden (werkzaam in de media) door agent Xavier de W., is in volle gang. Dat maakt politiewoordvoerder Imro Zwerwer desgevraagd aan de *Amigoe* bekend.

Sinds de aanhouding van de man hiervoor op 30 maart jongstleden, zijn de discussies hieromtrent in de (sociale) media gestart. De aanhouding van agent De W. zou hebben plaatsgevonden nadat een fotograaf twee portofoons die hij in zijn bezit had, uit angst voor strafrechtelijke vervolging bij een voor hem bekende politieagent had ingeleverd, met de mededeling dat hij deze van De W. had gekocht. Aan de hand van deze informatie zou de politie met een intern onderzoek zijn gestart naar de illegale afgifte (verkoop) van politieportofoons aan derden, wat resulteerde in de aanhouding van De W.

Het is algemeen bekend dat verslaggevers en/of fotografen die vooral politienieuws verslaan en foto's van plaatselijk delict maken, dat altijd als eersten willen brengen.

Sommige van hen verleggen zelfs de legale grenzen om aan informatie te komen. Of dat ook in deze zaak het geval is, moet nog blijken. Inmiddels worden diverse namen van fotografen in de (sociale) media genoemd die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan heling van politieportofoons. Tevens werden vandaag 'talkshows' gehouden hierover bij de twee grootste radiozenders, Radio Mas en Radio Direct, om de betrokkenheid van de genoemde fotografen die daar werkzaam zijn tegen te spreken.

De eigenaresse van Radio Direct, Jachmin Pinedo, benadrukte vanochtend dat haar fotograaf, Jason L.-A.-K., niet betrokken is bij deze zaak en dat zij (de directie) nimmer betalingen hebben gedaan voor politieportofoons. Zij liet tevens een opname van poli-

tiewoordvoerder Zwerwer horen over deze zaak. Zwerwer benadrukte niet op de hoogte te zijn van details, dus ook niet of K. betrokken is bij de zaak of niet.

Hoofdredacteur Dwight Rudolfina nodigde fotograaf Humbert 'Umpi' W. – werkzaam zowel bij Radio Mas als bij de ochtendkrant Vigilante – uit voor zijn programma Enfoke, waarin ook hij ontkende betrokken te zijn bij deze zaak. W. gaf een uitgebreide uitleg over zijn twintigjarige carrière en noemde tevens de diverse lopende projecten van beide bedrijven om aan informatie/nieuws te komen. Hij benadrukte verder eerder meerdere malen voor dergelijke feiten te zijn aangehouden en later vrijwel direct te zijn vrijgelaten, omdat hij nimmer zich schuldig had gemaakt aan heling. Volgens W. heeft K. zich wel schuldig gemaakt aan heling en hij benadrukte dat het aan K. te wijten is dat De W. nu vastzit voor de illegale verkoop of uitleen van politieportofoons. Verder gaf hij toe dat

Vigilante over portofoons van het merk Chuchubi beschikt, net als het politiekorps, maar dat die eigendom zijn van Vigilante en niet van het korps. Het onderzoek is hoe dan ook in volle gang en daaruit zal moeten blijken aan welke fotograaf of fotografen de agent de politieportofoons, zonder toestemming had verkocht of geleend.

Intern onderzoek

Volgens politiewoordvoerder Zwerwer is het politiekorps KPC al een tijdje bezig met een intern onderzoek naar deze zaak. Inmiddels is besloten dat alle politieportofoons wederom geregistreerd zullen worden. De portofoons die niet door de controles zijn gegaan worden direct uitgeschakeld, waardoor die ook niet meer door het korps in gebruik zullen worden genomen, aldus Zwerwer. Verder wilde de politiewoordvoerder niet in details treden over dit onderzoek. Hij kan het verhaal over hoe deze zaak aan het rollen kwam vooralsnog ook niet bevestigen of ontken-

nen. “Er zal waarschijnlijk morgen een persconferentie gehouden hierover en dan zal de korpschef (Mauricio Sambo, red.) meer informatie over de zaak geven.” Met het nieuwe registratiesysteem zal hoe dan ook duidelijker worden hoeveel portofoons vermist worden. Het OM maakte eerder melding van drie politieportofoons die De W. aan derden had verschaft. Verder is het extern onderzoek ook in volle gang. Dat wordt door de politie (onder leiding van het Openbaar Ministerie, red.) verricht. OM-woordvoerder Norman Serphos zegt desgevraagd niet in details over deze zaak te kunnen treden.

Langer vast

Serphos bevestigt wel dat De W. nog vastzit. Zijn hechtenis werd afgelopen donderdag met acht dagen door een officier van justitie verlengd. Of hij al verklaringen heeft afgelegd over de politieportofoons of over zijn betrokkenheid bij de dubbele moord op 15 juli vorig jaar op vliegveld Hato, is nog onbekend.

Autopsierapporten moordslachtoffers gereed

WILLEMSTAD — De resultaten van de autopsie op de lichamen van de gedode mannen Jonathan Constanica (27) en Frenio Sambre (90) zijn bekend. De rapporten bevestigen dat beide mannen door geweld om het leven zijn gekomen, maakt OM-woordvoerder Norman Serphos bekend.

Constancia is door fatale schotwonden om het leven gekomen. Serphos treedt echter niet in details over de resultaten van het onderzoek gedaan op Sambre. De politie maakte eerder bekend dat de man door onbekende(n) werd gewurgd, maar het OM wil voorkomen dat informatie die alleen de ouders hebben, naar buiten gebracht wordt en dat het onderzoek op die manier belemmerd wordt.

Verder is bekend dat Constancia na een heftige ruzie met een groep mannen, door één of meerdere van hen werd neergeschoten.

De patholoog-anatoom die ingevlogen moest worden, zou ook de autopsie doen op het lichaam van de negentienjarige Deveney Vrutaa, die door een overdosis om het leven zou zijn gekomen nadat drugsbolletjes in zijn maag zouden zijn ontploft. Die autopsie kon door tijdgebrek echter niet plaatsvinden afgelopen vrijdag en zal dus vandaag moeten plaatsvinden. Voor het ter perse gaan van deze krant waren de resultaten hiervan nog niet bekend.

Er zijn nog geen aanhoudingen verricht in deze zaken. Ook niet voor de dubbele moord op 19 maart jl. op Humphrey Martina (23) en Dengelo Louisa (16) bij Koraal Tabak. De politie is nog altijd op zoek naar tips, ook over de fatale goudroof op 6 maart waarbij de medewerker van Servicio Panamericano de Protección Curaçao, Zhadiro Zevenhuizen, werd doodgeschoten. De politie roept dus de bevolking op belangrijke informatie door te geven via de noodlijn 917 of de anonieme tiplijn 108.

Whiteman: Meerdere onderzoeken gezondheidszorgsector

WILLEMSTAD — Er lopen op dit moment diverse onderzoeken in de gezondheidssector. Dit verklaarde minister Bernard 'Ben' Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS) afgelopen zaterdag tijdens de partijbijeenkomst van Pueblo Soberano (PS) in haar partijgebouw te Soberano City.

De minister reageerde met zijn verklaring op de recente aanhoudingen in de zogenaamde Dubnium-zaak. Deze zaak heeft betrekking op de betaling van een par-

tij mondkapjes in 2012 die nooit zijn geleverd aan het Bureau Ziektekostenverzekeringen (BZV). Whiteman stelde dat hij niet in details kon treden, maar

dat hij erop blijft staan dat het geld dat verduisterd is, zo'n 365.000 gulden, aan het volk terug wordt betaald en dat de verantwoordelijken hierop aangesproken zullen worden. Hij benadrukte dat het laatste woord nog niet is gesproken en dat er nog tal van andere onderzoeken op dit moment in de gezondheidszorgsector plaatsvinden.

Hechtenis ontuchtige docent verlengd

WILLEMSTAD — De voorlopige hechtenis van de man S.L. (34), een docent in het voortgezet onderwijs, is afgelopen vrijdag met acht dagen verlengd, nadat zijn aanhouding door een rechter-commissaris werd getoetst en goed bevonden.

De aanhouding van de man wegens ontucht met minderjarige kinderen, vond op 4 april plaats door agenten

van de afdeling Jeugd en Zedenzaken (JZZ). De politie geeft in verband met het feit dat minderjarige kinderen betrokken zijn bij deze zaak en zij recht hebben op privacybescherming, geen details over de aanhouding, de periode waarin de ontucht zou zijn gepleegd, het aantal kinderen dat werd misbruikt noch waar de man als docent werkzaam is. Dat wordt later

tijdens de behandeling van deze zaak bekend. Inmiddels is de foto van de man wel op Facebook geplaatst. Het feit dat de man een docent is en tevens een hoofdrolspeler in één van de televisiespots in het kader van het project 'E Bon Yu di Korsou', was een schok voor velen. Het onderzoek loopt nog en de man moet binnenkort voor de rechter verschijnen.

7 kandidates voor Miss Curaçao 2015

WILLEMSTAD — De zeven kandidates die meedoen aan de Miss Universe Curaçao verkiezing 2015 zijn bekend. Afgelopen zaterdag stelde organisator Coridja Stars Productions de meisjes voor in de ballroom van het Acoya Hotel.

Shaedith Adriana, Kanisha Sluis, Celeste Theunissen, Shyanne Gijssbertha, Neyda Lithgow, Farah Florese en Dionne Bernabela volgen de komende maanden een intensieve voorbereiding op de verkiezing die op 13 juni plaatsvindt bij het Santa Barbara Resort. Een maand eerder, op 10 mei, vindt de Miss Playa verkiezing plaats bij het Floris Suite Hotel. De kandidates laten dan de mooiste creaties aan badkleding zien. De meisjes zijn de komende maanden te volgen via de Facebook-pagina's van Coridja Stars Productions en hun eigen, special fansite. De organisatie sloot op 8 maart de inschrijvingen voor de deelnemers. Maar in landen als Venezuela, Colombia en Puerto Rico, hofleveranciers van internationale Miss Universe-verkiezingen, zijn



Foto: Edael Srambo

in het eerste kwartaal al de missen verkozen die hun land vertegenwoordigen bij de internationale Miss Universe verkiezing voor 2016. Afgelopen januari vond deze internationale verkiezing plaats in Doral, vlakbij Miami. De Colombiaanse Paulina Vega werd toen tot 's werelds mooiste gekroond

voor 2015. Namens Curaçao deed Laurien Angelista mee. Maar voor Vega is het waarschijnlijk maar een kort jaar als Miss Universe. Ze liet zich kort geleden in een interview tegenover een medium in Puerto Rico ontvalen dat ze nog tien maanden voor de boeg heeft en dat de Miss Universe-verkiezingen

voor 2016 waarschijnlijk in Shanghai, China, zullen plaatsvinden. Dat zou betekenen nog in december van dit jaar. De Curaçaose winnares heeft dan nog een halfjaar om zich hierop gedegen voor te bereiden en het eiland op een innovatieve en creatieve manier te vertegenwoordigen.

Caracasbaaiweg versperd



Foto's: Ken Wong

WILLEMSTAD — Een eeuwoude indju-boom aan de Caracasbaaiweg viel gisterochtend om, waardoor de straat versperd werd. Een auto die juist op het moment van vallen kwam aanrijden kon hem nog net ontwijken. Het verkeer is omgeleid. De brandweer moest eraan te pas komen om de boom in stukken te zagen om hem zo te kunnen verwijderen.





Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw Website:
<http://www.favi.org>



In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Nieuwe waarschuwingsborden overstekende ezels

KRALENDIJK — Langs de openbare weg op Bonaire zijn 29 nieuwe verkeersborden geplaatst die waarschuwen voor overstekende ezels.

De borden zijn aan het Openbaar Lichaam Bonaire gedoneerd door de Donkey Sanctuary Bonaire. Marina Melis van de Donkey Sanctuary zamelde hiervoor geld in: “Onze eigen stichting wordt gesteund door de Donkey Sanctuary in Groot-Brittannië, en daar hebben we fondsen aangevraagd voor de nieuwe verkeersborden.”

Het plaatsen van de nieuwe borden was nodig omdat, aldus Melis, ‘veel van de oude waarschuwingsborden gestolen waren. Alleen de palen stonden er nog’. De nieuwe verkeersborden staan op strategische plekken, verspreid over het hele eiland: “Op plaatsen waar de dieren vaak oversteken, waar kudde zijn gesignaleerd of waar eerder wel ongelukken zijn gebeurd.” Het aantal ongelukken is in het afgelopen jaar met wel 85 procent gedaald, benadrukt Melis. Dat is mede het gevolg van het ezelbeleidsplan, een samenwerkingsovereenkomst tussen het Openbaar Lichaam Bonaire en de Donkey Sanctuary over de aanpak van de loslopende ezels. In het akkoord, dat in het najaar van 2013 gesloten werd, werd bepaald dat de vrouwtjesezels en hun jongen van straat werden gehaald en opgevangen in de

Donkey Sanctuary. Ook de mannetjes werden gevangen: zij werden gecastreerd, kregen een chip en een oormerk, om daarna weer uitgezet te worden in de natuur. Ruim een jaar geleden ontstond er kritiek op het beleidsplan: een groep bezorgde burgers had twijfels over de opvang van de ezels en over de wijze van castreren. Zij stelden een alternatief plan voor. In de discussie die vervolgens ontstond liepen de gemoederen dermate hoog op dat gezaghebber Edison Rijna in het najaar van 2014 voorlopig een einde maakte aan de castratie van de mannetjesezels. Er zou een commissie worden ingesteld om opnieuw te kijken naar het beleidsplan. Melis: “Hoewel het plan is gestopt, lopen er sinds 2013 wel flink minder ezels op straat. Van de 300 mannetjes zijn er 200 gecastreerd. Die mannetjes hebben ook een oormerk, een chip en een tetanusinjectie gekregen. Er lopen nog zo’n tachtig vrouwtjes ezels rond. Die willen we opvangen op het terrein van de Donkey Sanctuary.” Volgens haar komt het scheiden van de mannetjes en de vrouwtjes niet alleen de verkeersveiligheid ten goede. “Er was ook veel inteelt onder de dieren. We zagen tweeslachtige dieren, beesten met kamelenruggen, korte beentjes en andere inteeltverschijnselen.”

Daar neemt niet weg dat ezels ook deel zijn van het cultuurhistorische erfgoed van het eiland en een toeristische at-



tractiewaarde hebben. “Mocht straks blijken dat de populatie sterk in aantal vermindert,

dan zullen we de gezonde vrouwtjes kunstmatig gaan insemineren.”

RCN stopt met huis-aan-huis verspreiden informatiekraant

KRALENDIJK — De Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) stopt met het huis-aan-huis verspreiden van de drie-maandelijke informatiekraant, zo werd vandaag bekendgemaakt.

Aanleiding voor dit besluit is het onafhankelijke media-onderzoek dat in 2014 werd uitgevoerd. Daaruit bleek dat niet iedereen bekend was met de kraant, ondanks het feit dat deze van 2010 tot en met december vorig jaar elke drie maanden in de bus werd bezorgd. De kraant bleek daarnaast niet echt populair. Omdat de verspreiding hoge kosten met zich meebrengt, is besloten de bezorging stop te zetten en de kraant tweemaal per jaar digitaal beschikbaar te stellen op www.RijksdienstCN.com (onder ‘Publicaties’).

Onlangs verscheen de 24e editie van de RCN-informatiekraant. In deze editie staat

onder meer informatie van de evaluatiecommissie Caribisch Nederland. Ook sprak Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella in Nederland Caribische jongeren die daar studeren. Verder een artikel over het Engels als instructietaal op St. Eustatius, wat werkgevers op Bonaire moeten doen als zij een vacature hebben en nieuws over diverse bouwprojecten op Bonaire.

Geïnteresseerden kunnen desgewenst een kopie van de kraant ontvangen via de RCN-kantoren. De kraant kan op Bonaire gratis worden afgehaald bij het RCN-hoofdkantoor aan de Kaya Internashonal, op St. Eustatius bij het kantoor in het Mazinga Complex en op Saba bij het kantoor in The Bottom. Op de website van RCN zijn behalve deze 24e editie van de informatiekraant ook de versies van de afgelopen jaren te lezen.

Wijziging Reglement van Orde legt tekortkomingen Staten bloot

‘Huidige vergaderkalender functioneert niet’

WILLEMSTAD — Tijdens de behandeling van de wijziging van het Reglement van Orde (RvO) hebben verschillende Statenleden nog eens extra wijzigingen voorgesteld. De voorstellen hebben betrekking op de manier waarop vergaderingen worden opgeroepen, het aantal keren dat de Staten bijeenkomen en de introductie van een gedragscode voor ambtenaren.

In het voorstel dat aan bod kwam, staan een aantal punten centraal. Het gaat hierbij om onder andere de introductie van het vragen-halfuurtje, de mogelijkheid voor Statenleden om schriftelijke vragen te stellen, die mondeling door de minister voorafgaande aan een openbare vergadering in behandeling kunnen worden genomen, de spreektijden van parlementariërs en de mogelijkheid om ambtenaren te horen in een vergadering met toestemming van de betrokken minister.

MFK-leider Gerrit Schotte greep de vergadering aan om erop te wijzen dat het RvO op dit moment niet functioneert, zeker niet ten aanzien van vergaderingen die door Statenleden

worden aangevraagd. Vergaderingen dienen binnen veertien dagen te worden opgeroepen, maar dit gebeurt in de praktijk vrijwel nooit. Volgens Schotte heeft zijn fractie verzoeken lopen die in sommige gevallen al meer dan 50, 60 of zelfs 70 weken wachten.

Schotte kwam vandaag met een voorstel voor een wijziging van het RvO. Dit voorstel gaat ervan uit dat vergaderingen binnen 21 dagen dienen te worden opgeroepen. Doet de Staten voorzitter dit niet, dan kan het langstzittende Statenlid binnen twee weken alsnog de vergadering oproepen. Volgens Schotte dient het voorstel om te voorkomen dat de democratie op het eiland gegijzeld wordt.

Cft: Saba heeft geen ruimte voor nieuwe lening

DEN HAAG/THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba kampt met een verslechterde liquiditeitspositie. Dat schrijft het College financieel toezicht (Cft) in een brief aan minister Melanie Schultz van Haegen, van Infrastructuur en Milieu.

Het eiland had eerder het ministerie om een renteloze lening van 2,5 miljoen dollar gevraagd ten behoeve van een infrastructureel project. In februari en mei 2014 oordeelde het Cft positief over de terugbetalingscapaciteit van Saba. Onlangs werd het Cft gevraagd om dat advies te actualiseren. Nu blijkt

de liquiditeitsstand te zijn verslechterd ten opzichte van het afgelopen jaar. Met de nieuwe lening zou de begroting aan het eind van het jaar eindigen onder het doel-saldo van 618.000 dollar, wat wordt gezien als een veilige buffer om de ‘reguliere bedrijfsvoering’ te kunnen uitvoeren.

Deze verslechtering, zo schrijft het Cft in de brief, ‘is echter niet van dien aard dat het Cft momenteel negatief adviseert over deze lening, maar wel dat met het verstrekken ervan de ruimte voor nieuwe renteloze leningen op is. Het eiland wil met de lening de S-bocht in de Fort Bay Road renoveren. Via een voorschot op de ‘vrije uitkering’ kreeg Saba eerder al een renteloze lening van 1,2 miljoen dollar om het verkeersknelpunt in Windwardside aan te pakken.

Twee restaurants overvallen

KRALENDIJK — Twee eetgelegenheden op Bonaire waren afgelopen week einde slachtoffer van een gewapende overval.

In de nacht van vrijdag op zaterdag kwam kort na middernacht een melding binnen van een gewapende overval op een restaurant aan de Kaya C.E.B. Hellmund. Het personeel, dat na werktijd aan de bar zat, werd verrast door drie gewapende en gemaskeerde mannen.

De slachtoffers werden onder schot gehouden

en moesten hun spullen afgeven. Er werden twee tassen meegenomen.

Laat op de avond van zaterdag 11 april bereikte de politie opnieuw een bericht van een gewapende overval.

Dit keer waren drie gemaskeerde en gewapende mannen een snack aan de Kaya Uruguay binnengelopen. Ze hielden daar drie personen onder schot om er vervolgens vandoor te gaan met een portemonnee en een mobiele telefoon. Beide zaken worden onderzocht.

Zoektocht naar vermoedelijk overboord gesprongen cruisepassagier

SAN JUAN — De Amerikaanse kustwacht op Puerto Rico heeft vandaag de zoektocht naar een vermiste passagier van het cruiseschip Horizon van Croisière de France voortgezet, zo meldt de organisatie in een persbericht.

De man is gisteren vermoedelijk van boord gesprongen, zo’n 16 zee-mijlen ten zuiden van Vieques, Puerto Rico. De vermiste man, Dominic William O’Carroll, een 67-jarige Ier woonachtig op St. Martin, zou naar verluidt alleen hebben gereisd aan boord van de Horizon en bleek vermist te zijn na een telling van de

passagiers, nadat een bemanningslid gistermorgen meldde een ‘object’ overboord te hebben zien gaan. De Horizon was op weg van La Romana, Dominicaanse Republiek naar St. Maarten.

O’Carroll zou voor het incident nog te zien zijn op beelden van beveiligingscamera’s op diverse locaties

aan boord van het schip.

De kustwacht in San Juan kreeg een melding van het incident rond vijf uur ‘s ochtends en ging met behulp van een helikopter en een cutter op zoek naar de passagier. Tot nu toe zonder resultaat.

De Horizon heeft haar thuishaven op St. Maarten en verzorgt een wekelijkse cruise naar Guadeloupe, Martinique, Isla Margarita, Sto. Domingo, La Romana en terug naar St. Maarten.

Parlementsleden uiten bedenkingen Integriteitkamer

PHILIPSBURG — Verscheidene parlementsleden maakten gisteren duidelijk dat, indien de voorgestelde Integriteitkamer de groei van St. Maarten afremt en de voorspoed van de bevolking belemmert, de wet die de Integriteitkamer moet instellen, niet hun steun zal krijgen.

Volgens coalitielid Franklin Meyers (UP) lijkt het er zelfs op dat ‘onafhankelijkheid de enige keuze voor ons is’. Gistermiddag vond de laatste discussie plaats over de conceptwet, die vorige week door het kabinet-Gumbs werd ingediend. Het concept moet nu in een openbare vergadering van het parlement formeel worden goedgekeurd. Meyers beschreef de druk die Nederland uitvoert om strenge controle in te voeren, als niets anders dan een ‘koloniale actie’. Hij wil de wet niet steunen, omdat die ontworpen is om ‘ons volk neer te halen’ en omdat het ‘een duidelijke schending van onze autonoo-



Justitie-minister Dennis Richardson en premier Marcel Gumbs tijdens de vergadering gisteren over de Integriteitkamer.

mie is’. Ook parlementariër Silvio Matser (UP) stelde dat

de discussie zou moeten gaan over de instelling van een ‘on-

afhankelijkheidskamer’ in plaats van over een Integriteitkamer. George Pantophlet (NA) zei dat er geen behoefte is aan een nieuwe organisatie, maar dat de bestaande – de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer en de Ombudsman – versterkt moeten worden om het land te helpen. Maurice Lake (UP) is voor het instellen van een Integriteitkamer volgens de richtlijnen van St. Maarten zelf en gerund door onafhankelijke professionals die onze cultuur begrijpen’. Tamara Leonard (UP) stelde dat de wet aangepast moet worden en dat de stemming uitgesteld dient te worden tot alle parlementsleden het met de inhoud eens zijn. Justitie-minister Dennis Richardson gaf voor sluiting van de vergadering nog een toelichting op een aantal aspecten van de conceptwet, evenals de Algemene Maatregel van Rijksbestuur door de Nederlandse regering en het ‘compromis-voorstel’ van beide regeringen.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

VN weigeren vluchtelingenkamp Kenia te sluiten

NAIROBI — De Verenigde Naties voelen er niets voor een Keniaans vluchtelingenkamp te sluiten. De Keniaanse overheid zei zaterdag dat het kamp met 335.000 inwoners gesloten moet worden, maar de Unhcr zegt dat een sluiting van kamp Dabaab ‘extreme humanitaire en praktische gevolgen’ heeft.

Kenia wil dat het kamp binnen drie maanden sluit, omdat terreurgroep al-Shabaab er aanslagen zou voorbereiden. In het kamp wonen voornamelijk Somalische vluchtelingen. Uit dat land is ook al-Shabaab afkomstig. De VN verzoeken Kenia om de eis het kamp binnen drie maanden te ontruimen te heroverwegen. Wel beloofde de vluchtelingenorganisatie van de VN de ‘wetshandhaving te versterken’ in het kamp met iets meer inwoners dan Utrecht. De VN verzoeken Kenia om

met de Keniaanse autoriteiten. De vluchtelingen en de Kenianen moeten volgens de VN inderdaad worden beschermd tegen gewapende groepen. Daarmee lijkt de organisatie een handreiking te willen doen naar de Keniaanse autoriteiten. Die eisten de sluiting van het kamp kort na de aanslag op de universiteitscampus in Garissa door al-Shabaab. Daardoor kwamen twee weken geleden bijna 150 mensen om het leven.

Grass: We gaan slaapwandeland WOIII tegemoet



Foto: AFP/Tobias Schwarz

Mensen gereflecteerd in een raam van het Günter Grass Huis in Luebeck. Grass stierf gisteren en in een vorige maand gehouden interview uitte hij sombere gevoelens omtrent het mogelijk uitbreken van Wereldoorlog III.

MADRID — De Duitse schrijver en Nobelprijswinnaar Günter Grass waarschuwde in een van de laatste grote interviews die hij gaf indringend voor het uitbreken van een Derde Wereldoorlog. “We zijn op weg naar de derde grote oorlog”, somberde de schrijver in gesprek met de Spaanse krant *El País*.

Het interview had plaats op 21 maart, maar verscheen pas vandaag, een dag nadat Grass op 87-jarige leeftijd

overleed. “We lopen het risico dezelfde fouten als vroeger te maken”, zei Grass tegen de krant. “Zonder het te merken, alsof we slaapwandelaars zijn, kunnen we in een nieuwe wereldoorlog terechtkomen.” Over de toestand in de wereld toonde de schrijver zich volkomen gedesillusioneerd.

Hij maakte zich zorgen om de ‘sociale ellende overal op de wereld’, overbevolking en klimaatverandering. Daar wordt volgens hem vooral veel over gesproken, zonder

dat dit leidt tot actie. “Er wordt niets gedaan.”

Huisarts alerter op kindermishandeling

DEN HAAG — Huisartsen krijgen hulp van de computer bij het signaleren van mogelijke kindermishandeling. De computer geeft binnenkort een seintje waardoor huisartsen weten dat ze bij iemand die bijvoorbeeld verslaafd is of te maken heeft met huiselijk geweld moeten doorvragen hoe het met de kinderen gaat. Ook gaan huisartsen beter samenwerken, zo hebben onder meer de huisartsen en Augeo, een organisatie die zich inzet voor de aanpak van kindermishandeling, afgesproken met staatssecretaris Martin van Rijn (Volksgezondheid). “Kindermishandeling kan gestopt worden als één volwassene in de omgeving van het gezin doorheeft wat er aan de hand is en actie onderneemt. De huisarts kan die rol in veel gevallen spelen. Daarom ondersteun ik van harte deze initiatieven om kindermishandeling beter te herkennen en sneller en beter te handelen”, aldus Van Rijn.

Veiligheidsraad verbiedt wapens voor Houthi’s

NEW YORK — De VN-Veiligheidsraad heeft het leveren van wapens aan de Houthi’s in Jemen vandaag verboden. De sjiiitische groepering heeft na een machtsgreep een groot deel van het Arabische land in handen, waaronder de hoofdstad Sanaa. Algemeen wordt aangenomen dat ze steun krijgen van Iran.

Het wapenembargo van de Veiligheidsraad geldt voor drie leiders van de Houthi’s. Eén van hen is bovendien op een zwarte lijst gezet, wat inhoudt dat mensen of landen die zaken met hem doen, strafbaar zijn. Bovendien mag hij niet meer reizen en moeten banken zijn tegoeden bevriezen. Hetzelfde geldt voor een zoon van voormalig president Ali Abdullah Saleh. Het voorstel kwam van de Golfstaten, die momen-

Brenninkmeijer: EU-lidstaten onbetrouwbaar

RIJSWIJK — De Europese Unie is een vereniging van onbetrouwbare leden die meer geld willen halen dan brengen. Europa is te materialistisch geworden, gedreven door geld, terwijl Europa voor idealen moet staan. Dat zegt Alex Brenninkmeijer van de Europese Rekenkamer in een interview vandaag met de *Volkskrant*.

Volgens Brenninkmeijer (63) zijn Nederlanders bereid om voor hun eigen land idealen te aanvaarden als deel van de nationale identiteit, maar voor Europa niet. Daar geldt volgens hem ‘beter verkeerd besteed bij mij, dan goed bij de burens’ en een gevoel van what’s in it for me? De voormalige Nationale ombudsman, nu een jaar lid van de Europese Rekenkamer, denkt dat Nederlanders net zo slecht zijn als hun burens uit andere EU-lidstaten. Dat blijkt volgens hem uit steekproeven van de Rekenkamer. “De grootste fraude met het Europees Sociaal Fonds staat op naam van Nederland”, aldus Brenninkmeijer. “Europa verkeert in een heel zwakke positie. De EU is in politieke en geopolitieke zin een reus op leren voeten”,



Foto: Shutterstock

Alex Brenninkmeijer, voorheen de Nationale ombudsman, uitte kritiek op de EU als geheel in een interview dat de Volkskrant vandaag publiceerde.

vindt hij. “We zijn zo kwetsbaar. Pas nu begint door te dringen dat Rusland zo bij ons op de stoep kan staan. En wat doet Europa dan? Wat is Europa dan? Zijn we een defensiegemeenschap, vormen we een EU-leger?” De macht is volgens Brenninkmeijer bovendien weggesijpeld uit Den Haag. “De

pijn en beperking die Europese samenwerking oplegt, ontgaan de politici.”

Al geruime tijd is hij bezig om de publicatie van het jaarverslag van de Europese Rekenkamer te schrappen. “Dat kost 80 miljoen euro per jaar, 60 procent van ons budget. Er is discussie over”,

zegt hij. “Het jaarverslag is onleesbaar, geeft een boodschap die niemand begrijpt en heeft geen effect.” Brenninkmeijer noemt het onbegrijpelijk dat de Rekenkamer al twintig jaar de boekhouding van de EU afkeurt en het Europees Parlement er vervolgens toch elk jaar mee akkoord gaat.

‘Akkoord van Minsk moet worden afgerond’

BERLIJN — De ministers van Buitenlandse Zaken van Duitsland, Frankrijk, Rusland en Oekraïne willen dat de waarnemersmissie van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) in Oost-Oekraïne wordt versterkt. Het is de bedoeling dat het akkoord van Minsk op die manier beter wordt gehandhaafd. Daarnaast eisen ze dat niet alleen de zwaardere wapens zo snel mogelijk worden weggehaald uit het oorlogsgebied, maar ook de kleinere wapens.

De vier ministers kwamen gisteren bij elkaar in Berlijn om te praten over hoe het akkoord verder moet worden uitgevoerd. Het vredesakkoord houdt onder meer in dat de rebellen en het Oekraïense leger zich moeten houden aan een staakt-het-vuren.

Tot nu toe houden de partijen zich daar alles behalve strikt aan. De ministers riepen in een gezamenlijke verklaring dan ook wederom op onmiddellijk een eind te maken aan de weer opgelaaide gevechten. Naast het helpen van de OVSE met geld en perso-

neel en het weghalen van wapens, willen de ministers doorgaan met het uitruilen van gevangenen. Hoewel alle landen het erover eens zijn dat het akkoord van Minsk moet worden uitgevoerd, zei de Duitse minister Frank-Walter Steinmeier dat er nog een lange weg te gaan is om het conflict in Oekraïne te stoppen. “Tijdens de gesprekken werd meer dan eens weer duidelijk hoe anders Kiev en Moskou over de situatie denken.” Steinmeier is bang dat het bereiken van vrede in Oekraïne niet zal lukken als het akkoord nu niet wordt gehandhaafd.

Amnesty: Boko Haram ontvoerde 2000 vrouwen



Foto: AFP/Stranger

De terreur van Boko Haram gaat onverminderd door en heeft al diepe sporen achtergelaten in de samenleving van Nigeria.

ABUJA — Ontvoering, groepsverkrachting en gedwongen moeten trouwen met je kidnapper. Zeker 2000 vrouwen in Nigeria hebben het afgelopen jaar de gruweldaden van terreurgroep Boko Haram moeten ondergaan. Dat concludeert Amnesty International vandaag in een rapport over Boko Haram.

Amnesty sprak met bijna 200 ooggetuigen onder wie 28 vrouwen en meisjes die zijn ontsnapt aan de strijd. Zodra ze een dorp aanvallen, worden mannen en jongens geëxecuteerd en vrouwen en meisjes gevangengenomen, geïndoctrineerd met de islamitische leer die Boko Haram aanhangt en klaargestoomd om te trouwen. Ook leren ze meisjes hoe ze met wapens moeten omgaan. “Ik was een van hen”, vertelde Aisha (19), die samen

met haar zus en twee andere meisjes werd ontvoerd tijdens een bruiloft en drie maanden gevangen zat. “Ze trainden me ook om bommen te gebruiken en dorpen aan te vallen. Ik moest ook mijn eigen dorp aanvallen.” Boko Haram heeft afgelopen jaar meer dan 300 aanslagen gepleegd. Ze vallen dorpen aan, richten zich dan eerst op agenten en soldaten om wapens te bemachtigen en slachten vervolgens de burgerbevolking af. Zeker 5500 mensen in het noordoosten

van Nigeria hebben vorig jaar het leven verloren. Ook Alhaji (18) viel in handen van de groepering, maar wist te ontkomen terwijl andere mannen de keel werd doorgesneden. “We zaten allemaal op de grond en wachtten tot we aan de beurt waren”, aldus Alhaji. Hij wist aan het noodlot te ontsnappen, omdat het mes na 27 onthoofdingen te bot was geworden. “Miljoenen gaan gebukt onder de terreur”, schrijft Amnesty. “Het recente succes van het leger is misschien het begin van het eind van Boko Haram, maar er moet nog veel gebeuren om burgers te beschermen en de humanitaire crisis in de kiem te smoren.”

Britse vliegtuigen op Russen afgestuurd

LONDEN — Het Britse ministerie van Defensie heeft naar eigen zeggen vandaag gevechtsvliegtuigen van het type Typhoon afgestuurd op Russische vliegtuigen die dicht bij het Britse luchtruim hebben gevlogen.

Het bericht komt kort na de melding van drie Russische marineschepen in Het Kanaal. Die gaan in de Atlantische Oceaan oefeningen doen met luchtafweer en verdediging tegen

onderzeeërs, aldus Britse media.

Het komt vaker voor dat Russische marineschepen door Het Kanaal varen, maar nu zijn er veel spanningen tussen Rusland en het Westen over de strijd in Oekraïne.

Volgens sommige media is het niet toevallig dat de Russen deze route nemen. Het zou moeten tonen dat Rusland een belangrijke militaire macht is.

Euro

Klein verlies

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen werden vanochtend kleine verliezen geleden. Beleggers namen geen risico's meer in afwachting van de kwartaalresultaten van een aantal toonaangevende Amerikaanse bedrijven, die later op de dag naar buiten komen. De Europese sectoren stonden in de schijnwerpers door overnamespeculatie. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent lager op 507,47 punten. De MidKap daalde 0,4 procent tot 783,22 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt verloren tot 0,6 procent. Hekensluiters in de AEX waren financieel concern ING en elektronica-bedrijf Philips met minnen van 1,4 procent. Sterkste stijger was het Franse kabelbedrijf Altice met een winst van 1,9 procent na een positief analistenrapport van ING. In de MidKap behoorde SBM Offshore tot de sterkste dalers met een verlies van 1,8 procent. Volgens zakenblad *Quote* voerde de bedrijfstop van de maritiem dienstverlener een actief beleid om de details van het onderzoek naar omkoping voor de buitenwereld te verhullen. Alcatel-Lucent steeg in Parijs ruim 13 procent in beurswaarde. De Finse fabrikant van netwerkapparatuur Nokia bevestigde gesprekken te voeren over een mogelijke overname van zijn Franse branchegeenoot. De onderhandelingen zijn volgens Nokia in een gevorderd stadium, maar het is nog niet zeker dat ze tot een overeenkomst zullen leiden. Nokia zakte in Helsinki bijna 7 procent. De euro werd verhandeld voor 1,881 gulden, tegen 1,884 gulden bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 52,18 dollar. Brentolie werd een fractie duurder op 57,95 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurzen in Tokio zijn vandaag voor de tweede dag op rij vlak geëindigd. Beleggers namen geen grote posities meer in voorafgaand aan het kwartaalcijferseizoen, dat later op de dag losbarst in de Verenigde Staten. De Nikkei sloot onveranderd op 19.908,68 punten. De aandelen van bedrijven die de afgelopen tijd sterk zijn gestegen werden van de hand gedaan. De voedingsbedrijven Kikkoman en Meiji Holdings, die sinds het begin van het jaar meer dan 30 procent in waarde zijn gestegen, verloren 2,6 en 2,1 procent. Ook robotmaker Fanuc, een andere hoogvlieger, leverde ruim 1,6 procent in. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een verdeeld beeld zien. In Hongkong daalde de Hang Seng-index 1 procent na de recente sterke opleving. De Kospi in Seoul steeg 0,6 procent en in Sydney zakte de All Ordinaries 0,3 procent. De Shanghai Composite in China hield het hoofd boven water en steeg 0,1 procent.

Wall Street

Licht lager

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers op Wall Street verwerkten de resultaten van de banken JPMorgan Chase en Wells Fargo, farmaceut Johnson & Johnson en cijfers over de winkelverkoop en producentenprijzen in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,2 procent hoger op 18.011 punten. De brede S&P 500 klom 0,1 procent naar 2094 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,1 procent omhoog naar 4993 punten. JPMorgan Chase rapporteerde een winststijging in het eerste kwartaal, met name dankzij een aantrekkende obligatiehandel. De resultaten van de Amerikaanse bankgigant waren, na correctie voor een aantal eenmalige posten, beter dan analisten in doorsnee hadden voorspeld. Het aandeel won 1,7 procent.

Begrotingstekort VS loopt op

WASHINGTON — Het overheidstekort van de Verenigde Staten is in de eerste helft van dit boekjaar gegroeid ten opzichte van een jaar geleden. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Financiën gisteren bekend.

De uitgaven van de overheid waren in de periode van oktober tot en met maart 439,5 miljard dollar (416 miljard euro) groter dan de inkomsten. De eerste helft van het vorige boekjaar leverde een tekort op van 413,3 miljard dollar. Dankzij toenemende belastingopbrengsten namen de inkomsten van de overheid toe tot het hoogste niveau in jaren. Vooral in maart liepen de uitgaven echter nog sterker op, waardoor het gat op de begroting groeide.

De afgelopen twee jaar verbeterden de Amerikaanse overheidsfinanciën in hoog tempo, vooral dankzij het sterke herstel van de economie. Kredietbeoordelaar Fitch waarschuwde maandag echter dat verdere winst de komende tijd veel lastiger te boeken is.

Het ratingbureau verwacht dat de Democraten en Republikeinen in de aanloop naar de volgende presi-



Foto: Shutterstock

De uitgaven van de Amerikaanse overheid waren in het afgelopen halfjaar bijna een half biljoen dollar groter dan de inkomsten. Ratingbureau Fitch denkt dat het overheidstekort vanaf 2018 zal gaan groeien als nieuwe maatregelen uitblijven.

dentsverkiezingen maar weinig vooruitgang zullen boeken in de hervorming van de Amerikaanse economie. Zonder nieuwe maatregelen zal het overheidstekort volgens Fitch vanaf 2018 weer groeien. Fitch handhaafde zijn oor-

deel over de kredietwaardigheid van de VS, die daarvoor in de hoogst mogelijke categorie (AAA) blijft. De kredietbeoordelaar wees er wel op dat er in het najaar weer onrust kan ontstaan over de noodzakelijke verhoging van het schulden-

plafond van de Amerikaanse overheid.

In de afgelopen jaren liepen de spanningen rond dat besluit hoog op, waardoor 's werelds grootste economie als wanbetaler te boek dreigde te komen staan.

‘Grieken blijven werken aan akkoord’

ATHENE — De Griekse regering werkt onverminderd aan een akkoord met haar geldschieters en treft geen voorbereidingen voor een mogelijke wanbetaling op Griekse schulden. Dat stelde een woordvoerder van de regering gisteren.

De woordvoerder reageerde op de Britse krant *Financial Times*, die eerder op de dag meldde dat Griekenland zich voorbereidt op een faillissement. De regering zou volgende maand willen afzien van afbetalingen aan het Internationaal Monetair Fonds (IMF), als er eind deze maand geen akkoord is met de andere eurolanden. Dat akkoord is nodig om de uitbetaling van noodkredieten aan Griekenland te hervatten. Zonder nieuwe leningen komt de bodem van de Griekse schatkist snel in zicht. “Griekenland bereidt zich niet voor op wanbetaling op zijn schulden en dat geldt

ook voor zijn geldschieters”, aldus de woordvoerder. “De onderhandelingen over een oplossing die voor alle partijen voordelig is lopen voorspoedig.”

De eurolanden proberen al maanden een akkoord te sluiten over de verdere aanpak van de financiële problemen van Griekenland. De regering van premier Alexis Tsipras wil binnen de eurozone blijven, maar wenst zich niet te onderwerpen aan de eisen voor noodleningen waar haar voorgangers wel mee instemden. Welke gevolgen een eventuele wanbetaling op Griekse schulden exact zou hebben is niet te voorspellen. Vast lijkt te staan dat de Europese Centrale Bank dan de noodsteun voor Griekse banken zou stoppen, waardoor Griekse banken de deuren zouden moeten sluiten. Om te voorkomen dat al het geld het land uitstroomt, zouden de grenzen voor Grieks kapitaal moeten worden gesloten.

WTO rekent op tragere groei wereldhandel

GENÈVE — De wereldwijde handel in goederen groeit dit jaar met 3,3 procent en volgend jaar met 4 procent, minder sterk dan eerder werd gedacht. Dat blijkt uit nieuwe ramingen die de Wereldhandelsorganisatie (WTO) vandaag naar buiten heeft gebracht.

“Wij verwachten dat de handel zijn langzame herstel voortzet”, zei topman Ro-

berto Azevêdo. “Maar omdat de economische groei fragiel blijft en geopolitieke spanningen aanhouden, kan die ontwikkeling gemakkelijker worden ondermijnd.”

De WTO-cijfers zijn gebaseerd op de ramingen voor economische groei van onder meer het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Die worden later deze week ververst, maar de handelsorganisatie gaat niet uit van grote verschuivingen.

Johnson & Johnson voelt dure dollar



Foto: Shutterstock

Het eerste kwartaal liet het effect van de alomtegenwoordige dure dollar goed zien: omzet en winst daalden beide met 4 procent.

NEW BRUNSWICK — Het Amerikaanse farmacieconcern Johnson & Johnson voelt de nadelen van de opmars van de dollar. Ongunstige wisselkoerseffecten zetten vorig kwartaal een stevige rem op de omzet en zetten de winst dit jaar onder druk, meldde het concern vandaag.

De omzet van Johnson & Johnson zakte in het eerste kwartaal met 4 procent ten opzichte van een jaar eerder, naar 17,4 miljard dollar. De verkopen namen zowel op de

Amerikaanse als de buitenlandse markten toe, maar de duurdere dollar haalde 7 procent van de omzet af. De nettowinst, zonder eenmalige posten, nam met 4 procent af naar 4,4 miljard dollar.

De omzet en de winst overtroffen de verwachtingen van analisten. Johnson & Johnson verlaagde zijn winstverwachting voor dit jaar naar 6,04 tot 6,19 dollar per aandeel. Daarmee ging aan beide kanten van de verwachting 8 dollarcent van de prognose af.

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Home Tel. 593 2933 of kijk op www.arubaandonkey.org

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Apr		PREV.	14-Apr		
DOW JONES	17977.04	18033.23	AEX	508.66	508.86		
S&P 500 INDEX	2092.43	2095.16	ARCELOORMITTAL	8.89	9.19		
NASDAQ	4988.25	4973.75	AEGON NV	7.59	7.51		
AMAZON.COM INC	382.36	385.52	AHOLD NV	19.42	19.53		
APPLE INC	126.85	126.48	AKZO NOBEL	74.81	74.31		
BAIDU INC-SP ADR	215.40	213.93	ASML HOLDING NV	95.16	94.05		
BERKSHIRE HATH-B	143.46	143.21	DSM (KONIN)	53.56	53.19		
CITIGROUP INC	52.66	52.68	HAL TRUST	151.70	148.54		
COCA-COLA CO	40.70	40.53	HEINEKEN NV	75.09	74.82		
WALT DISNEY CO	106.51	107.00	ING GROEP NV	14.27	14.01		
3D SYSTEMS CORP	29.55	29.45	KPN (KONIN) NV	3.42	3.39		
EBAY INC	56.94	56.78	KONINKLIJKE PHIL	27.53	26.92		
FACEBOOK INC-A	83.01	83.21	RANDSTAD HOLDING	56.97	57.00		
GENERAL ELECTRIC	27.63	27.82	REED ELSEVIER	24.07	23.96		
GOOGLE INC-A	548.64	540.16	ROYAL DUTCH SHA	28.34	28.42		
HEWLETT-PACKARD	32.70	32.39	TOMTOM	8.22	8.02		
HOME DEPOT INC	114.44	114.52	TOTAL SA	48.76	48.73		
INTEL CORP	31.73	31.61	UNILEVER NV-CVA	40.78	40.58		
JOHNSON&JOHNSON	100.55	100.83	W.P. STEWART HOL	333.30	331.66		
LINKEDIN CORP-A	263.16	257.13	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	13-Apr		
MICROSOFT CORP	41.76	41.48	MONEY MARKET	13.0648	13.0649		
PROCTER & GAMBLE	83.43	83.69	US DOLLAR BOND	2.6833	2.6856		
ROYAL DUTCH-ADR	59.80	60.69	GLOBAL GROWTH	2.6106	2.6083		
STARBUCKS CORP	48.50	48.13	US GROWTH	12.2667	12.2575		
TWITTER INC	51.62	51.03	CANADIAN GROWTH	3.1042	3.1092		
WAL-MART STORES	80.29	80.18	FUNDS	PREV.	13-Apr		
WHOLE FOODS MKT	51.92	50.61	BGF CONT EUR FLEX	23.44	23.46		
ETFs	PREV.	14-Apr	BGF EMTK BOND	15.98	15.98		
ALERIAN MLP - AMLP	16.73	16.85	BGF FIX INC GBL OP	13.39	13.40		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.73	49.92	BGF GBL ALLOCATION	51.91	51.98		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.10	91.11	BGF USD CORE BOND	17.24	17.24		
ISH SELECT DIV - DIVY	78.48	78.93	TEMPLETON GBL BND	24.52	24.38		
ISH MSCI EMTK - EEM	42.63	42.79	TEMPLETON ASIAN SM	44.83	44.95		
ISH MSCI PAC - EEP	46.99	47.16	CURRENCIES	PREV.	14-Apr		
ISH RUSSELL - INV	125.38	125.49	FENIUSD	120.230	119.370		
ISH S&P 500 - SPY	115.21	115.09	EURUSD	1.058	1.066		
ISH EUROPE - IEV	45.32	45.68	CANUSD	1.260	1.250		
POWERSH-OQQ	107.48	107.07	GBPUSD	1.467	1.477		
POWERSHARES DB C	17.36	17.49	COMMODITIES	PREV.	14-Apr		
SPDR S&P INT DIV-DWIX	43.51	44.08	OIL WTI	51.91	53.43		
SPDR S&P MID 400	278.27	278.26	GOLD	1198.89	1193.11		
SPDR S&P 600 SMA	109.05	108.97	SILVER	16.28	16.24		
VANGUARD REIT - VNQ	82.30	82.76	WHEAT	585.50	500.00		
WSDOMTR JAP H-EQJX	56.29	56.18	GBPUSD	1.467	1.477		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 8/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Omzet Nederlandse muziekindustrie gedaald

AMSTERDAM — De totale omzet van de Nederlandse muziekindustrie is vorig gedaald met 1,3 procent tot 128 miljoen euro. Dat maakte de brancheorganisatie NVPI vandaag bekend.

Uit de NVPI-cijfers blijkt dat de Nederlandse muziekindustrie het steeds meer moet hebben van de inkomsten uit streamingdiensten als Spotify, Deezer en Google Play, een ontwikkeling die al een paar jaar gaande is. De omzet uit deze digitale muziekdiensten steeg vorig jaar met 17,2 procent naar 43,7 miljoen euro. De inkomsten uit downloads daalde daarentegen met bijna 10 procent tot 14 miljoen euro. De omzet uit fysieke producten (voornamelijk cd's) daalde met 8,9 procent tot 69,4 miljoen euro. Opvallend is volgens de NVPI het succes van vinyl. De organisatie schat dat de inkomsten hieruit stegen van 7 miljoen euro in 2013 tot 8 miljoen euro vorig jaar. Daarmee was de 'ouderwetse' grammofoonplaat goed



Foto: Shutterstock

Streamingdiensten als Spotify en Deezer leverden vorig jaar een omzet van bijna 44 miljoen euro op.

voor 11,5 procent van de totale fysieke markt. Het aandeel van de digitale markt op de totale omzet van de Nederlandse muziekindustrie was vorig jaar 45,7 procent, het aandeel van de fysieke markt 54,3 procent. In 2013 was die verhouding

nog respectievelijk 41,6 procent en 58,4 procent. De NVPI verwacht dat de digitale markt (streaming) blijft groeien mede door de komst van nieuwe aanbieders, zoals Apple, Tida en Qobuz. Steeds belangrijker voor de

Nederlandse muziekindustrie worden ook de inkomsten uit rechtenvergoedingen zoals Sena en Thuis-kopie. In totaal bedroegen die vorig jaar 25,8 miljoen euro, een stijging met ruim 23 procent ten opzichte van 2013.

Kenteken veteraan blijkt te erotisch



Foto: Shutterstock

1969 was een bijzonder jaar voor Arnold Breitenbach. De Amerikaan vocht dat jaar in Vietnam, raakte er gewond en werd in hetzelfde jaar beloond voor zijn werk met de hoge Purple Heart-onderscheiding. Reden genoeg voor Breitenbach om 1969 terug te laten komen in zijn kenteken, maar daar is de 'RDW' van de staat Utah het niet mee eens. Het gewenste kenteken CIB-69 is volgens de Utah Division of Motor Vehicles (UDMV) te erotisch. Het nummer 69 is voor weggebruikers in Utah hartstikke verboden. "Hoewel je idee achter de plaat oprecht is, kunnen we hem niet toekennen", luidt het officiële statement van de UDMV. Kennelijk kunnen ze bij het zien of ho-

ren van het getal 69 maar aan één ding denken in de conservatieve staat. Een buurman van Breitenbach, Ed Christy, probeerde een paar jaar terug ook al tevergeefs een kenteken te krijgen met het 'erotische nummer' erop. "Dit is echt volslagen belachelijk. Ik snapte toen niets van de afwijzing", aldus Christie in *The Spectrum*. Uiteindelijk koos hij maar voor een kenteken met 70 erin. Breitenbach heeft ook zo zijn bedenkingen bij de afwijzing. "Ik zie de hele dag door overal reclames voor Viagra. Dat kan kennelijk wel tegenwoordig", aldus de veteraan. Breitenbach heeft in ieder geval geen zin om te gaan protesteren. "Je komt op een punt dat je denkt: 'laait ook maar'."

Schaakgrootmeester betraapt op valsspelen



Foto: Shutterstock

Een Georgische schaa-k-grootmeester is dit weekeinde weggestuurd bij een schaaktoernooi in Dubai nadat hij betrapt werd op valsspelen. Gaioz Nigalidze maakte gebruik van een schaakapp op zijn smartphone, die hij op het toilet verstopt had. De 25-jarige Nigalidze speelde op de Dubai Open tegen de Armeniër Tigran Petrosian. Die vond het verdacht dat zijn tegenstander zo vaak naar de wc moest. Hij lichtte de scheidsrechter in en vroeg hem Nigalidze in de gaten te houden. Toen hij bij de 23e zet opnieuw naar het toilet was geweest, nam een van de scheidsrechters een kijkje in

het wc-hok. Daar vond hij een smartphone, die achter de pot verstopt was en in toiletpapier was gewikkeld. Er bleek een app op te staan die Nigalidze gebruikte om de partij te analyseren en telkens te zien wat de beste volgende zet was. De schaa-k-grootmeester mocht niet meer verder spelen. Hij kan door de schaa-kbond FIDE voor vijftien jaar verbannen worden van schaaktoernooien. De Britse schaker Nigel Short vindt dat Nigalidze onmiddellijk de schaa-kgrootmeesterstitel afgenomen moet worden, meldt *The Telegraph*. Ook vindt hij dat de schaa-kbond de regels moet aanscherpen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

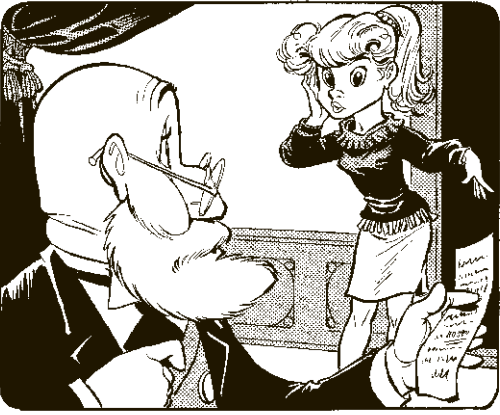
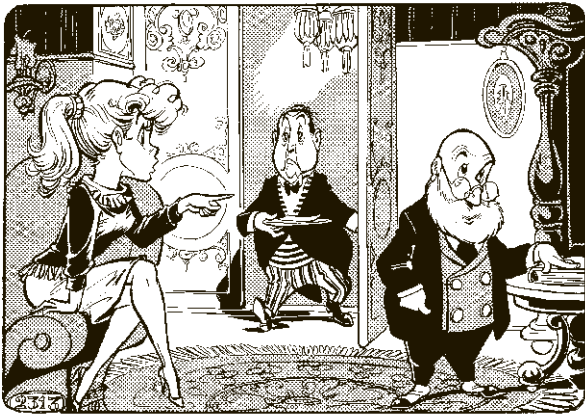
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



"Zeij ze, dat tante Natasja een mauve jurk aan heeft op haar portret?" vroeg Wiebel Wip verrast. "Ja," zei Hollewijn. "Mauve. Een soort paars met geel. Waarom vraag je dat, kindlief?" "Nogal wiesde!" riep het meisje uit. "Dat is de kleur met de o-klank, waar Alexander naar zocht! Dus dat is het schilderij, waar die onbekende tienduizend piek voor over had! Was het soms een meesterwerk of zo?" "Niet dat ik weet," prevelde de koning. "De artiest was een zekere Jansen, geloof ik — en daar heb ik nooit van gehoord. Maar nu zit ik toch erg om zijn werkstuk verlegen." Op dat moment trad de bediende Plichtpleger binnen met een brief en Hollewijn begon verstrooid te lezen.

"Kijk eens aan," prevelde hij ontdaan. "Dat is een verrassing! Dit is een schrijven van de schilderjendieven. Ze maken me er op attent, dat er iemand is, die tienduizend florijnen voor de portretten van mijn tantes overheeft." "Gompie, dat wisten we toch al lang?" zei Wiebel. "Dat is die onbekende waar Alexander het over had!" "Nee, die bedoelen ze niet," hernam Hollewijn. "Er is nog iemand, die er veel waarde aan hecht." "Wie dan?" vroeg Wiebel verbaasd. "Ikzelf natuurlijk," antwoordde de koning. "Ik wil mijn tantes zo graag terug hebben, dat ik zal proberen de tienduizend gulden bij elkaar te krijgen, die ze in deze brief vragen... als losprijs!"

Mensen



Foto: Shutterstock

Boze Londenaar schildert huis rood-wit

Inwoners van de Londense wijk Kensington zijn zich rot geschrokken. Een peperduur wit pand in het hartje van de wijk is voorzien van rode strepen. De woning, die er nu uitziet als een PSV-shirt, is al maanden het middelpunt van een hoogoplopende ruzie in de chique wijk. De eigenaar wil het pand slopen en op de plaats een 30 miljoen dollar kostende villa neerzetten. De verbouwingsplannen, die onder meer de aanleg van een ondergronds zwembad behelzen, zijn bij de buurtbewoners in het verkeerde keelgat geschoten.

Ze hebben bij de gemeente geklaagd en kennelijk met succes. En dat zit de eigenaresse, Zipporah Lisle-Mainwaring, dan weer dwars. Ze wil bouwen en het huidige, typisch Londense, pand slopen. Het heeft er alle schijn van dat ze de gemeente nu wil overtuigen haar een sloopvergunning te verstrekken door het huis gewoon spuuglelijk te maken. De rood-witte verfbeurt is in de buurt misschien wel net zo slecht gevallen als de verbouwingsplannen. "We haten het, het is echt geen gezicht. De vrouw van wie

het huis is, wil het verbouwen, maar dat zien wij niet zitten. Ze wil er dan wel een peperdure woning voor in de plaats zetten, maar het gaat zes jaar duren en het belooft het een drama te worden", aldus een buurtbewoner in *Daily Mail*.

In juni worden de verbouwingsplannen nogmaals besproken in de gemeenteraad. Tot die tijd moet Lisle-Mainwaring het doen met haar oude huis en zullen haar burens moeten leren leven met een 'strandhut' in hun straat.

Mannen urenlang vast in bankkluis

Twee mannen die de opening van een tentoonstelling bezochten, zijn per ongeluk vast komen te zitten in een kluis. De twee zaten zes uur vast voor ze konden worden bevrijd. De tentoonstelling vond plaats in galerie Abacus in Cardiff. De galerie zit in een pand waar vroeger buskaartjes werden verkocht. Sommige kunstwerken waren opgehangen in een ruimte die voorheen dienst deed als bankkluis. "We merkten dat er een mooie echo in die ruimte was", vertelt één van

de mannen, Jacob Church, aan *Wales Online*. "Ik wilde kijken hoe het was als je de deur een beetje dichter zou doen. Ik wilde hem op een kier laten, maar hij ging helemaal dicht." De kluisdeur viel in het slot. Jacob en zijn metgezel, die hij nauwelijks kende, zaten opgesloten in het donker. Gelukkig had Jacobs telefoon nog wel bereik, zodat hij een vriend van hem kon bellen die in een andere ruimte van de galerie was. "Ik dacht dat ze ons er wel even uit zouden laten", zegt Jacob, maar dat bleek nog niet zo

gemakkelijk. De brandweer moest eraan te pas komen. Toen de brandweermannen het slot niet open konden krijgen, moesten ze een gat in de muur boren dat groot genoeg was om de twee mannen door te laten. Volgens Jacob vonden ze het in het begin nog wel amusant. "De eerste paar uur waren we aan het zingen en aan het rondrennen in de kamer. Maar na twee of drie uur begonnen we ons af te vragen of we er ooit uit zouden komen." Na een kleine zes uur konden ze eindelijk weer naar buiten. Eén van de mensen die de galerie runnen, Arielle Tye, zegt tegen de site dat de ruimte normaal gesproken altijd open is. "Op de een of andere manier hebben zij het slot geactiveerd, dat hebben we niet eerder meegemaakt."

Zweed schrijft excuusbrief aan politie

Een Zweedse man die dit weekeinde iets te diep in het glaasje had gekeken, heeft op een wel heel bijzondere manier spijt betuigd. De man schreef in een brief aan de politie dat wildplassen niet oké is en een grote mond hebben tegen agenten ook niet. De man was op stap in de stad Linköping. Na wat al-

coholische versnaperingen leegde hij zijn blaas op het terras van een café. Toen de politie hem daarop aansprak, kregen de agenten het er verbaal van langs. De man kreeg een boete en mocht een nacht in de cel doorbrengen. Daar heeft hij blijkbaar heel goed over zijn gedrag nagedacht. De man schreef de politie van Linköping een brief, die zij weer op hun Facebook-pagina plaats-ten. "Ik wil me bij dezez verontschuldigen voor mijn gedrag. Plassen doe je op de wc en nergens anders. En ook wil ik sorry zeggen voor mijn on gepaste commentaar. Julie doen goed werk, ga daar vooral mee door!" Het bericht op Facebook is door duizenden mensen bekeken en al honderden keren gelikt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Jongen sloopt auto van moeder

Een dertienjarig ventje uit Dayton, Ohio is finaal uit zijn dak gegaan omdat zijn moeder zijn mobieltje had afgepakt. Zijn wraak: hij sloopte de veertien jaar oude Honda Accord van zijn ma. Ook zijn stiefvader moest het ontgelden; hij kreeg een fles Gatorade naar zijn hoofd gegooit. De driftkikker reageerde furieus toen zijn smartphone in beslag werd genomen. Hij gooide het flesje naar zijn stiefvader en foeterde zijn moeder uit. Na de tirade ging

de puber stampvoetend het huis uit en stuitte op de oprit op de Honda van zijn moeder. Zonder aarzeling klom hij op de wagen om vervolgens stevig op het dak te springen. Ook trapte hij de voorruit aan diggelen. Volgens *The Smoking Gun* is de schade aanzienlijk. In totaal heeft de tiener voor zo'n 950 euro schade aangebracht aan de auto. Inmiddels is de heethoofd aan het afkoelen in de plaatselijke jeugdgevangenissen.

Hardloper juicht te vroeg en verliest alsnog

Een Amerikaanse hardloper die aan het eind van een wedstrijd zeker wist dat hij ging winnen en het publiek nog even wilde opzweepen, had te vroeg gejuicht. Hij werd op het laatst nog ingehaald. Tanguy Pepiot had tijdens de hindernisloop in Eugene (in de staat Oregon) een aardige voorsprong opgebouwd. Met nog zo'n 10 meter te gaan rende hij niet zo hard meer en zwaaide hij naar het publiek, om de mensen harder te laten juichen. Maar terwijl hij daarmee bezig was, zette zijn achtervolger Meron Simon een sprint in. Vlak voor de finish haalde hij Pepiot in. In een filmpje op YouTube is te zien hoe de verbijsterde hardloper ziet dat hij op de finish nog is geklopt. "Die vergissing maakt hij nooit meer", merkt de sportcommentator op die de wedstrijd verslaat.



Foto: Shutterstock

"Ik dacht dat ik niet meer kon winnen", zei Simon tegen de krant *Eugene Register-Guard*. "Hij lag zo ver voor. Maar toen ging hij zwaaien. Ik dacht: hij weet niet dat ik eraan kom. Toen ben ik zo hard gaan rennen als ik kon. Ik ben na afloop nog wel even naar hem toegelopen, ik had met hem te doen."

Poolse aristocraat daagt politicus Farage uit

Een Poolse aristocraat heeft de Britse eurosceptische politicus Nigel Farage uitgedaagd tot een duel. Hij wil de politicus met een zwaard te lijf gaan. De man, Yanek Zylinski, plaatste een filmpje op YouTube waarin hij zegt dat hij genoeg heeft van de discriminatie tegen Polen in Groot-Brittannië. "Het meest idiote voorbeeld dat ik ken is dat Nigel Farage migranten de schuld geeft van files op de snelweg M40", aldus Zylinski. In het filmpje laat hij een groot zwaard zien dat nog van zijn vader is geweest, een lid van de cavalerie die in 1939 tegen de Duitsers

streed. "Genoeg is genoeg, meneer Farage. Daarom wil ik u uitdagen tot een duel." Het zwaardgevecht moet wat hem betreft plaatsvinden in het Londense Hyde Park. Farage liet volgens *Sky News* in een reactie weten dat hij het zwaard indrukwekkend vindt. "Ik heb er zelf niet één, maar ik weet zeker dat we wel eentje kunnen vinden als het nodig is. Alleen ben ik niet van plan in te gaan op de uitdaging." Hij zei verder dat Zylinski het als Pool toch met hem eens moet zijn dat het 'een tragedie is voor Polen dat het land zoveel van zijn beste mensen heeft zien vertrekken'.

Europese competities

Liverpool klopt Newcastle

LIVERPOOL — Na opeenvolgende nederlagen tegen Manchester United (1-2) en Arsenal (4-1) heeft Liverpool gisteravond in de *Premier League* weer eens gewonnen.

De ploeg van coach Brendan Rodgers versloeg op eigen veld Newcastle United met 2-0. De treffers kwamen op naam van Raheem Sterling en Joe Allen. De Fransman Moussa Sissoko moest in de 83e minuut van het veld bij de bezoekers na zijn tweede gele kaart. Bij Newcastle speelden Tim Krul, Daryl Janmaat en Vurnon Anita de gehele wedstrijd. Met de zege belandde Liverpool op 57 punten, goed voor de vijfde plaats. De achterstand op nummer vier Manchester City bedraagt 4 punten. De vierde plek in de eindstand van de Premier League levert een ticket voor de voorronde van de Champions League op. Newcastle neemt de dertiende plaats in.

Koploper Chelsea

Zondag leek het er even op dat de titelstrijd in de Engelse Premier League weer wat spannender zou worden, maar koploper Chelsea wist op bezoek bij Queens Park Rangers toch nog de zege te grijpen. Cesc Fabregas maakte vlak voor tijd de beslissende 1-0. Het gat met achtervolger Arsenal, dat zaterdag Burnley klopte (1-0), blijft daardoor 7 punten, terwijl Manchester United met 8 punten achterstand ook nog op een slechte reeks van Chelsea hoopt. Louis van Gaal boekte met United een klinkende zege op Manchester City (4-2). Ashley Young was de gevierde man op Old

Trafford, door zelf een keer te scoren en twee assists te geven. Daley Blind speelde als linksback het hele duel voor de Mancunians, die de zesde competitiezege op rij boekten. De achterstand van City, waar Agüero twee keer scoorde, is inmiddels opgelopen naar 12 punten. Titelprolongatie is daardoor zo goed als uitgesloten. Chelsea heeft bovendien een wedstrijd minder gespeeld dan de drie naaste achtervolgers, al krijgt het in de komende wedstrijden nog wel Manchester United en Liverpool op bezoek en moet Chelsea nog naar Arsenal. Door de nederlaag van City mag Ronald Koeman met Southampton nog een beetje hopen op de vierde plaats, die aan het eind van het seizoen deelname aan de voorrondes van de Champions League betekent. Het verschil is 5 punten. Southampton won zaterdag met 2-0 van Hull City, mede dankzij een doelpunt van Graziano Pellè, en passeerde Tottenham Hotspur, dat verloor van Aston Villa.

Primera División

Barcelona voelt de hete adem van Real Madrid in de nek. De koploper van de *Primera División* verspeelde afgelopen weekeinde 2 punten bij Sevilla (2-2) en zag de concurrent uit de hoofdstad winnen van Eibar (3-0). Real Madrid verkleinde de achterstand tot 2 punten, met dank

aan de 38e competitietreffer van Ronaldo en doelpunten van Javier Hernandez en Jesé Rodriguez. Zoals wel vaker na een slecht resultaat kreeg trainer Luis Enrique veel kritiek na het gelijke spel van Barcelona. De oefenmeester haalde Neymar na 73 minuten naar de kant en de Braziliaanse aanvaller liet blijken dat hij het niet eens was met die beslissing. Elf minuten later tekende Kevin Gameiro voor de gelijkmaker van Sevilla (2-2). Atlético Madrid, derde op de ranglijst, kwam op bezoek bij Malaga niet verder dan een gelijkspel (2-2). Antoine Griezmann tekende voor beide treffers van Atlético. Fernando Torres hielp Malaga ongewild een handje door zijn eigen doelman te passeren. Samuel Garcia maakte de tweede treffer voor de thuisclub. Atlético heeft nog steeds 9 punten minder dan koploper Barcelona.

Italië

Stefan de Vrij is zondag vijf minuten voor rust uitgevallen bij Lazio in het duel met Empoli. De Nederlandse international had last van een knie en moest de strijd staken. Dat zorgde er niet voor dat Lazio het nog lastig kreeg tegen de middenmoter. De nieuwe nummer twee van de *Serie A* won met 4-0. Lazio passeerde door de zege AS Roma, dat tot zondag tweede stond. De stadgenoot kwam niet verder dan 1-1 bij Torino. Alessandro Florenzi benutte namens Roma een strafschop voor de 0-1, na een uur spelen. Vijf minuten later stond de eindstand op



Daryl Janmaat (l), verdediger van Newcastle United, in duel met Raheem Sterling van Liverpool. Sterling maakte gisteren een van de goals voor het winnende Liverpool.

het scorebord door een treffer van Maxi López. Het verschil tussen Lazio en Roma is nu één punt. Koploper Juventus, dat zaterdag met 1-0 verloor van Parma, heeft 12 punten voorsprong op Lazio.

Duitsland

In Duitsland won koploper Bayern München zaterdag met gemak van Eintracht Frankfurt: 3-0. Bayern had maar vier wisselers ter

beschikking door de vele blessures. Onder anderen Arjen Robben ontbrak bij de regerend en aanstaand kampioen. Bayern hield door de zege het verschil met Wolfsburg op 10 punten. Borussia Mönchengladbach, dat derde staat, heeft al 17 punten achterstand op de koppositie. Gladbach won zaterdag met 3-1 van middenmoter Borussia Dortmund. Bayer Leverkusen, vierde met 2 punten

minder dan Gladbach, won met 3-2 bij FSV Mainz 05. Schalke 04 en SC Freiburg hielden elkaar op 0-0.

Frankrijk

Olympique Marseille dreigt af te haken in de race om de Franse voetbaltitel. De formatie ging zondag onderuit bij Girondins de Bordeaux (1-0). Marseille bekleedt de vierde positie van de *Franse Ligue 1*. De achterstand op

koploper Paris Saint-Germain bedraagt 5 punten. De regerend kampioen heeft bovendien nog een wedstrijd tegoed. Paris-Saint-Germain verzekerde zich zaterdag van de Coupe de la Ligue door Bastia te verslaan (4-0). Zlatan Ibrahimovic en Edinson Cavani scoorden tweemaal in de bekerfinale. Bordeaux dankte de zege op Marseille aan een doelpunt van Cédric Yambéré.

Suárez: Bijtincidenten niet alleen mijn fout

BARCELONA — Na drie geruchtmakende bijtincidenten lijkt Luis Suárez zijn lesje nog steeds niet helemaal te hebben geleerd. De heetgebakerde aanvaller van Barcelona beweert dat zijn drie ‘slachtoffers’, onder wie Otman Bakkal in 2010 als PSV-speler, niet vrij zijn van enige blaam.

“Ik ben voor een deel schuldig, maar dat zijn mijn tegenstanders ook. Zij hebben mij geprovoceerd”, liet de oud-Ajacied gisteren op *Sky Sports* weten. Suárez (28) noemde met name de Italiaan Giorgio Chiellini en de Serviër Branislav Ivanovic als de spelers die zijn bijtende gedrag zouden hebben uitgelokt. “Zij bleven mij maar opfokken. Ze irriteerden me. Nu draai ik het echter om. Ik begin met provoceren naar de verdedigers en



Foto: AFP

De Uruguayaan tijdens een recente wedstrijd.

voordat er een handgemeen ontstaat, loop ik weg.” In alle drie gevallen kreeg

Suárez een zware schorsing voor zijn wangedrag op het veld.

Rosberg: Ruzie met Hamilton bijgelegd

SHANGHAI — De kou is uit de lucht bij Mercedes. De coureurs Lewis Hamilton en Nico Rosberg hebben een goed gesprek gehad met de teamleiding van de Duitse Formule 1-stal en hun ruzie bijgelegd. Dat meldde Rosberg op de website van de Formule 1.

De Duitser eindigde zondag als tweede in de Grand Prix van China en mopperde na afloop op winnaar en teamgenoot Lewis Hamilton. Die zou met opzet zijn tempo hebben vertraagd, waardoor Rosberg steeds meer te duchten kreeg van de oprukkende Sebastian Vettel van Ferrari. “Het was even heftig na de race, maar we hebben goed met elkaar kunnen praten. Er was een constructieve discussie en wat mij betreft ligt dit achter ons”, aldus Rosberg. Rosberg erkende dat hij veel problemen had met de extreme bandenslijtage op het circuit van Shanghai. “Daardoor kon ik Hamilton niet aanvallen. Ik zou mijn banden hebben verwoest en



Foto: AFP

Nico Rosberg (l) praat met Lewis Hamilton na afloop van de Grand Prix van China.

daar zou Vettel van hebben geprofiteerd. Eerlijk gezegd heb ik de race verloren in de kwalificatie. Als ik vijf-honderdsten sneller was geweest, had ik poleposition bemachtigd en had Lewis achter mij aan kunnen rijden.” Hamilton liet na de race

weten dat hij weinig snapte van de kritiek van Rosberg. “Ik heb niet met opzet ingehouden om Nico te pesten, ik was bezig met mijn eigen race en moest er ook voor zorgen dat mijn banden het einde halen.” De regerend wereldkampioen zei vandaag in Britse media dat hij

mentaal sterker is dan Rosberg. “Als ik op de tweede plaats had gelegen achter Nico en mijn snelheid was zo hoog, dan had ik gas gegeven en geprobeerd hem in te halen. Maar hij heeft niet één poging gewaagd. Dat is het verschil tussen ons”, aldus Hamilton.

Arjen Robben langzaam weer aan de slag

MÜNCHEN — Arjen Robben is vandaag begonnen met de opbouwtraining na zijn buikspierblessure die hij ruim drie weken geleden opliep. Bij zijn club Bayern Mün-

chen werkte hij zich vandaag in het zweet op de fietstrainer en op de loopband. De 31-jarige international liep de blessure op tijdens het verloren competitieduel met

Borussia Mönchengladbach op 22 maart. Hij wil er alles aan doen om het slot van de competitie nog mee te maken, maar wanneer hij weer op het veld staat is

nog niet bekend. Zijn ploeggenoten zijn zonder hem vertrokken naar Portugal waar ze morgen de kwartfinale van de Champions League spelen tegen FC Porto.

PSG mist sterspelers tegen Barcelona

PARIJS — Paris Saint-Germain en Barcelona treffen elkaar woensdag voor de derde keer dit seizoen in de Champions League. Na twee groepsduels gaat het morgen in Parijs om het eerste duel in de kwartfinale.

De vraag is of de Fransen nog een keer kunnen stunten tegen de Spanjaarden nu diverse sterspelers ontbreken. Paris Saint-Germain (PSG) mist spits Zlatan Ibrahimovic vanwege de omstreken rode kaart die de Nederlandse scheidsrechter Björn Kuipers hem gaf in de spectaculaire wedstrijd tegen Chelsea. Bovendien ontbreken Marco Verratti (geschorst) en David Luiz (geblesseerd). “Het wordt moeilijk, maar we zijn er klaar

voor”, reageerde coach Laurent Blanc. In de groepsfase wist PSG thuis ook zonder Ibrahimovic van de Spaanse competitieleider te winnen (3-2). Het duel in Barcelona ging verloren (3-1). “Dit duel zal anders worden dan in de groepsfase. PSG zal met veel meer intensiteit aan de wedstrijd beginnen”, waarschuwde verdediger Adriano zijn ploeg. De Parijzenaren putten hoop uit drie achtereenvolgende zeges in eigen land. “Voel ik

een nieuw momentum? We zijn goed op het juiste moment terwijl vorig jaar rond dezelfde tijd ons niveau juist daalde”, concludeerde Blanc. “De winst bij Chelsea heeft ons veel vertrouwen gegeven. Barcelona is beter geworden maar dat zijn wij ook. We hebben niks te verliezen”, zei de Brazil-

aanse verdediger Maxwell. “Onze verdediging kent de dreiging van Neymar. En Messi is de beste speler ter wereld. Het is moeilijk om tegen hem te spelen, maar we kunnen als een team verdedigen en de ruimte beperken.” De return van de topper wordt op 21 april in Camp Nou gespeeld.




De Kamer van Koophandel en de Faculty of Accounting Finance & Marketing nodigen alle ondernemers uit om deel te nemen aan de 3de workshop van de SME week:

“Business Valuation: It’s not what I thought it was!”



Op een bepaald moment dient een bedrijfseigenaar zich af te vragen wat de waarde van het bedrijf is. De essentiële vraag die hierbij gesteld moet worden is: ‘Hoe wordt de waarde van mijn bedrijf bepaald?’

Dr. Weinberger zal hier uitgebreide informatie over geven, evenals tips m.b.t. de keuze van de juiste deskundige om de waarde van uw bedrijf te bepalen.

Datum	Woensdag 15 april 2015
Tijd	19.00 - 21.00 pm
Plaats	Auditorium Kvk
Spreker	Dr. Richard Weinberger
Taal	Engels
Entree	Gratis

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Center for Longlife Learning (CLL) UA, tel: 588-9946, ext. 262/263 of via e-mail: cll@ua.aw.